

# Pozener Tageblatt



**Bezugspreis:** In Polen durch Boten monatl. 5.50 zl., in den Ausgabestellen monatl. 5.— zl. In den Ausgabestellen in der Provinz monatl. 5.— zl. bei Zustellung durch Boten monatl. 5.40 zl. Postbezug (Polen u. Danzig) monatl. 5.40 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig monatl. 8.— zl. Deutschland u. übriges Ausland 3.— Rmt. Einzelnummer 0.25 zl. mit Illust. Beilage 0.40 zl. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pozener Tageblatts“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernr. 6105, 6275. Telegrammkanzlei: Tageblatt, Poznań. Postsched-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Afc., Drafarnia i Wydawnictwo, Poznań). Postsched-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgepaarte Millimeterzeile 17 gr., im Textteil die viergepaarte Millimeterzeile 75 gr., Deutschland 12 bzw. 50 Goldvsg., übriges Ausland 100% Aufschlag. Plakat- und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offsetgebühr 100 Groschen. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlicher Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenanträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postsched-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o., Poznań).

**Stickerei  
und Zeichnungsatelier  
MASCOTTE**  
unter dem Kino Apollo  
Größte Auswahl in fertig  
u. aufgezeichneten Arbeiten  
sowie Zutaten. Größte er-  
neuerter Kollekt. In Muster-  
verlag. Annahme v. sämtl.  
Stickereien und Monogram-  
men. Billigste Preise.

71. Jahrgang

Dienstag, 12. Januar 1932

Nr. 8.

## Die Schwalbe aus Toulouse

Dämmert es in Frankreich?  
Es gibt Gloden, die nicht flingen und Vögel,  
die nicht singen;  
Es gibt Apfels, die nicht fallen und Büchsen,  
die nicht knallen.  
Aber ein Franzose, der keine Reparationen  
begeht —  
so etwas hat noch niemand gehört!

Ein alter Kindersatz mit zeitgemäßer Abwandlung. Wir haben es erlebt, wie Amerika in der Hoover-Botschaft zunächst einmal für ein Jahr auf alle Schulden verzichtete. Wir haben ferner erlebt, wie Mussolini das Wort von der Revision aussprach und durch seine Presse deutlich zu verstehen gab, daß er auf die deutschen Zahlungen, falls alle anderen einschließlich Amerikas auf ihre Forderungen verzichteten, auch seinerseits keinen Wert mehr lege. Und schließlich sahen wir, wie in England immer stärker der Protest gegen das gesamte System der politischen Zahlungen anwuchs und von den maßgebenden Politikern unzweideutig die Einstellung der Reparationszahlungen verlangt wurde. Nur aus Frankreich haben wir dergleichen bisher außer von zur Zeit wenig einflussreicher sozialistischer Seite nichts gehört.

Da wird auf einmal eine sehr beachtliche französische Stimme laut, die den politischen Kindersatz Lügen zu strafen scheint. Das angesehenste Blatt der französischen Provinz, die radikale „Dépêche de Toulouse“, hat verlangt, daß Frankreich die Initiative zur völligen Streichung der deutschen Reparationszahlungen ergreife. Dass daraufhin fast die gesamte übrige Presse des Landes über die große südfranzösische Kollegin herfällt, ist freilich leider — beinahe selbstverständlich. Trotzdem ist der Vorstoß der „Dépêche de Toulouse“ bemerkenswert. Auch die etwas naiv-schlaue Begründung ist es, die das Blatt gibt: „Wir würden bei einer endgültigen Schuldenstreichung nicht nur nichts verlieren, sondern ohne Zweifel sogar insfern gewinnen, als wir die Forderungen der breiten Öffentlichkeit in Deutschland entwaffnen und Hitler sein Sprungbrett für die Wahl nehmen. Deutschland macht eine Periode unbestreitbarer Not durch, und es ist nicht wahr, wenn man behauptet, Deutschland habe sein Unglück selbst organisiert.“

Das südfranzösische Blatt gibt also ganz offen zu, daß es ihm vor allem um Ausgleich und echte Verständigung mit Deutschland zu tun ist und daß es hierfür in der deutschen rechtsradikalen Bewegung ein Hindernis sieht. Nun, uns sollen die französischen Motiven nicht kummern, wenn sie tatsächlich das Wunder bewirken würden, daß Frankreich freiwillig auf seine Reparationen verzichtet. Vorläufig ist freilich — von den zwar an Stimmen zahlreichen, an der Macht jedoch nicht beteiligten Sozialisten abgesehen — die „Dépêche de Toulouse“ eine recht einsame Schwalbe, die den französischen Reparationswinter noch nicht so schnell in einen Sommer verwandeln wird.

Immerhin, man beginnt auch in Frankreich nachzudenken. Die „Dépêche de Toulouse“ ist das Blatt Albert Sarrauts, der zu der ausgesuchten Clique der einflussreichen französischen Politiker gehört. Man sieht in diesen Kreisen folgende Frage anzustellen: Welche Chance ist größer, die, daß Deutschland künftig wieder Reparationen zahlt oder die, daß Amerika doch noch auf die Schulden der Alliierten verzichtet? Gewiß, wenn das Unmöglich mögliche möglich würde, wenn einerseits Amerika alles eintriebe und andererseits Deutschland alles bezahlte, dann bliebe für Frankreich noch ein beträchtlicher Überschuß übrig. Er hätte z. B.

## Deutschland zahlt keine Tribut mehr

Der deutsche Reichskanzler erklärt — Der englische Botschafter bei Dr. Brüning — Ein Moratorium genügt nicht

Nachdem die Einstellung der deutschen Regierung zu der bevorstehenden Konferenz über die Tributfrage in Beisprechungen aller beteiligten Stellen in dieser Woche gelaufen war, wurde sie den hierzu nach Berlin berufenen deutschen Botschaftern in London, Paris und Rom mitgeteilt. Am gestrigen Tage wurde dann auf seinen Wunsch der englische Botschafter Sir Horace Numbold vom Reichskanzler empfangen, der ihm in einer mehr als einstündigen Unterredung ausführlich die Stellung der deutschen Regierung darlegte. Der Kanzler ließ hierbei keinen Zweifel darüber, daß es das Ziel der deutschen Regierung sei, eine endgültige Lösung der Tributfrage herbeizuführen und daß diese Lösung nach ihrer Auffassung nur in der völligen Streichung der Reparationen bestehen dürfe, da die deutsche Regierung sich von einem bloßen Moratorium und einer Fortsetzung der Zahlungen nach seinem Ablauf keine wirkliche Besserung der Lage versprechen könne.

### Die Konferenz in Lausanne Deutschlands Haltung

Im Zusammenhang mit der Veröffentlichung der Liste der deutschen Abordnung für die Reparationskonferenz in Lausanne empfing Reichskanzler Dr. Brüning Sonnabend den Chefredakteur des W.T.B. Dieser wies darauf hin, daß die amtliche Nachricht die politische Offenheit sehr interessiere, und fragte, welche Hauptpunkte bei der Zusammenstellung der Abordnung beobachtet worden seien.

Der Reichskanzler betonte einleitend, daß der bevorstehende Reparationskongress in Lausanne eine sehr große Bedeutung zukommen. Er habe daher nicht nur in seiner Eigenschaft als Reichskanzler des Deutschen, sondern auch als Reichskanzler, dem nach der Verfassung die Bestimmung der Richtlinien der Politik zufalle, für seine Pflicht gehalten, trotz der Fülle seiner sonstigen Amtsgeschäfte die Führung der Abordnung selbst zu übernehmen. Außerdem würden die zuständigen Ressortminister, Reichsfinanzminister Dietrich und Reichswirtschaftsminister Warthold, teilnehmen. In seiner Begleitung werde sich Staatssekretär v. Bülow befinden, da auf einer außenpolitisch so bedeutenden Konferenz natürlich auch das Auswärtige Amt als solches maßgeblich vertreten sein müsse.

Gleichzeitig sei aber Bedacht darauf genommen worden, durch Zurücklassung von leitenden Beamten in Berlin, so der Staatssekretär des Reichsfinanzministeriums, der Reichswirtschaftsministeriums und der Reichskanzlei, die Arbeitsfähigkeit des Reichskabinetts in Berlin, namentlich für etwaige Rückfragen der Lausanner Abordnung, sicherzustellen. Während der Dauer der Konferenz werde die Reichsregierung in Berlin unter Leitung des Reichswehr- und Reichsministers des Innern Dr. h. c. Groener stehen.

Der Chefredakteur fragte weiter, ob denn der Herr Reichskanzler angeblich der gegenwärtigen politischen Lage eine längere Abwesenheit von Berlin für vertretbar halte. Er wies hierbei insbesondere auf die am kommenden Dienstag stattfindende Sitzung des Leistungsrates des Reichstags hin, in der bekanntlich auf kommunistischen Antrag über die Frage der

### etwaigen vorzeitigen Einberufung des Reichstages

Beschluß gesetzt werden sollte.

In seiner Antwort verkannte der Reichskanzler diese Bedenken keineswegs, fügte aber hinzu, daß seine Teilnahme an der Reparationskonferenz aus dem eingangs erwähnten Grunde das absolut Vordringliche sei. Er halte es übrigens nach der bischirigen Haltung des Weltsterrats eigentlich für ausgeschlossen, daß sich eine Mehrheit für sofortige Einberufung des Reichstags zur Behandlung der Reparationspolitischer Fragen finden könne. Die Reichsregierung habe schon bei verschiedenen Anlässen

treten, wäre eine gleichzeitige Beratung dieser und der damit zusammenhängenden Fragen vor dem Plenum des Reichstags eine völlig unmöglichkeit.

Die Frage des Chefredakteurs, ob er diese Ausführungen des Herrn Reichskanzlers der Öffentlichkeit mitteilen dürfe, bejahte der Herr Reichskanzler ausdrücklich. Der Chefredakteur fügte hinzu, daß für die Haltung der Reichsregierung bei dem größten Teile der deutschen politischen Öffentlichkeit nach seiner Auffassung durchaus Verständnis vorhanden sei. Wenn da und dort noch Zweifel vorhanden seien, so beruhen sie im wesentlichen darauf, daß die

### Haltung der Reichsregierung

## Gerefelt

Von den verschütteten Bergleuten  
sieben lebend geborgen

Benthen, 11. Januar.

Die in der Montagnacht der vergangenen Woche verschütteten 15 Bergleute in der Karsten-Zentrumsgrube sind in den ersten Tagen ausgegraben worden, da ein erneuter Bergsturz die Bergmannschaft gefährdet und die Arbeiten nur mühsam vorwärts kamen. Gleich zu Anfang wurde ein Bergmann lebend gerettet, während die vierzehn übrigen Bergleute bereits tot gemeldet wurden, da keine Aussicht bestand, sie noch zu befreien.

Am gestrigen Sonntag nun ist es der unermüdlichen Rettungsmannschaft, die geradezu heroisch mit dem Bergsturz den Kampf aufgenommen hatte, gelungen, sieben Bergleute lebendig zu bergen. Nur zwei von den Bergleuten sind leichter verletzt, die übrigen sind vollkommen heil, aber durch die Entbehrungen selbstverständlich sehr schwach. Die Bergleute wurden ans Tageslicht gebracht. Darunter be-

findet sich ein Häuer, der gerade am Sonntag seinen 25. Geburtstag hat. Durch ganz Oberhessen und weit darüber hinaus geht eine freudige Erregung, wie sie herzlicher nicht mehr vorzustellen ist. Die übrigen sieben Bergleute, die an einer anderen Stelle arbeiteten, hofft man noch heute zu erreichen. Ob sie auch noch leben, ist bis zur Stunde noch unbekannt. Es wurden heute früh Gerüchte verbreitet, daß in der Karsten-Zentrums-Grube bereits Leichen geborgen worden seien sollen. Diese Meldung wird von der Bergwerksleitung als unwahr erklärt. Die Rettungsarbeiten werden sieberhaft fortgesetzt.

Benthen, 11. Januar. Neben die Umstände, die zu der Auflösung der sieben Bergleute geführt haben, erfahren wir, daß sie ihr Leben den weiteren Arbeiten der Rettungsfuhr zu verdanken haben. Die Geretteten haben von Broten gelebt und ihren Durst mit dem an dem kalten Breklustroß infolge der Untertagehitze sich bildenden Schweisswasser gestillt. Das erste, was die Geretteten verlangten, waren Zigaretten. Getrunken wurde ihnen nur nach ärztlicher Aufforderung schlüssig verabfolgt. Von den anderen Bergleuten können die Geretteten nichts sagen, da sie von diesen keine Lebenszeichen bemerkt haben.

darauf hingewiesen, daß sie keineswegs bestreikt, den Reichstag als maßgeblichen Faktor der deutschen Gesetzgebung auf die Dauer auszuhalten. Vielmehr habe sie selber bei der letzten Tagung des Reichstags auf den Beschuß hingewirkt, für Ende Februar dieses Jahres eine erneute Tagung des Reichstags ins Auge zu fassen. Die gleiche Haltung nehme die Reichsregierung auch zur Stunde noch ein. Den Einberufungstermin nun aber etwa auf Mitte oder Ende Januar legen zu wollen, sei nach seiner Auffassung geradezu unverständlich.

In demselben Augenblick, wo die Reichsregierung sich anschickt, die wichtigsten vaterländischen Interessen des schwer um seine Existenz ringenden deutschen Volkes vor dem Ausland zu ver-

und der deutschen Abordnung in Lausanne noch nicht genügend Platz umrissen und in der Öffentlichkeit bekannt sei.

Der Reichskanzler unterdrückte sein Erstaunen über diese Frage nicht und betonte, daß irgendwie Zweifel an der Haltung der deutschen Abordnung in Lausanne doch nicht gut möglich sei. Er brauche in dieser Hinsicht nur auf die verschiedenen deutschen Verlautbarungen der letzten Zeit hinzuweisen, wobei er die amtlichen Anerkennungen aus Anlaß des Neujahrsfestes und seine eigene Rundfunkrede vom 7. Dezember erwähne. Es gelse jetzt für die beteiligten Mächte, die Schlüssefolgerungen aus dem Bericht des Basler Sachverständigen zu ziehen. Der Bericht habe noch einmal die

1931 427 Millionen Mark befragt, da Frankreich in diesem Jahre nach dem Young-Plan 901 Millionen erhalten und hier von 228 an Amerika und 251 an England (d. h. tatsächlich auf einem Umweg eingespart) hätten. Aber auch in Frankreich erwartet heutzutage kein vernünftiger Mensch mehr, daß dieser unheilsvolle Zahlungsmechanismus wieder in Betrieb gesetzt werden wird. Günstigstens rechnet man mit einer solchen Verkleinerung des ganzen Zahlungsschemas, daß Frankreich den erwähnten Überstand noch ganz oder teilweise behält. Das würde voraussetzen, daß Amerika bzw. England verzichten, während nur Deutschland ein Viertel bis ein Drittel der bisherigen Summe weiterzahlt.

Dagegen wäre zunächst zu sagen, daß Deutschland nach dem Basler Gutachten mindestens für die nächsten Jahre

überhaupt keinen Pfennig zahlen kann, ja, nach der stillschweigenden Überzeugung der Basler Mehrheit auch in späterer Zeit nicht. Ferner mehren sich die Stimmen, die darum, daß die wirklich Schäden Frankreichs im Weltkrieg längst bezahlt sind, darüber hinaus so manche sinnlose Schiebung beim nordfranzösischen Wiederaufbau, wie sie jetzt einem Industriellen aus Landrecies wieder vor der Pariser Strafkammer drei Jahre Gefängnis eingetragen hat. Der Gute hatte wegen angeblicher Schandtaten der „Boches“ nicht weniger als 10 Millionen Mark zu ergänzen verstanden. Und ein Mann wie der amerikanische Abgeordnete Britten spricht es endlich einmal aus, daß der Wert der abgetretenen deutschen Kolonien die alliierten Kriegsschulden um ein Mehrfaches übersteigt.

Schon diese Überlegungen und Weltstimmungen bringen die französische Reparationshoffnungen zu einem leisen Wanzen. Vor allem aber dürfte es den Franzosen allmählich klar geworden sein, daß Amerika niemals auf seine Ansprüche verzichtet, wenn nicht die Alliierten gleichfalls alle Forderungen an Deutschland streichen. Verzichtet aber Amerika nicht, dann behält Frankreich nichts in der Hand als — in Gestalt des Young-Plans — einen tatsächlich unentzerrbaren gewordenen Zahlungsbefehl. Mit diesem kann es möglicherweise Deutschland schaden, aber ohne sich selbst zu nützen. Dies dürfte es sein, was die „Dépêche de Toulouse“ bei ihrem Vorstoß sich gedacht, aber aus diplomatischer Klugheit natürlich nicht ausgesprochen hat.

gewaltigen Dimensionen der Weltkrise aufgezeigt und vor allem die verheerenden Folgen geschilbert, die diese Krise gerade für Deutschland gebracht habe. Er führt der Welt die bis an die äußerste Grenze gehenden Maßnahmen vor Augen, die in Deutschland zur Bekämpfung der Krise ergriffen worden seien und erkenne von ihnen an, daß sie in der modernen Gesetzgebung ohne Beispiel ständen. Zugleich beweise der Bericht aber, daß einseitige deutsche Maßnahmen nicht ausreichen könnten, daß vielmehr die Lage Deutschlands, die in weitem Maße die Ursache für die finanzielle Zähmung der Welt sei, gebieterisch ein gemeinsames Handeln der Regierungen, und zwar ein sofortiges Handeln, fordere. Dafür, wohin die Entwicklungen der Regierungen gehen müßten, gebe der Bericht, wenn er auch auf formulerte Vorschläge verzichte, doch ganz klar die Richtlinie an. Er zeige

### Die tatsächliche Zahlungsunfähigkeit Deutschlands

und zeige darüber hinaus, in welch engem ursächlichen Zusammenhang gerade die deutschen Reparationszahlungen mit der ganzen gegenwärtigen Lage stünden. Dabei stellt der Bericht ausdrücklich fest, daß sich die Voraussetzungen, von denen seinerzeit die Verfasser des Youngschen Plans ausgegangen seien, grundlegend geändert hätten. Hiermit, so betonte der Reichskanzler, sei im Grunde alles gesagt.

Es liege klar zutage, daß Deutschlands Lage ihm die Fortsetzung politischer Zahlungen unmöglich mache. Ebenso klar sei, daß jeder Versuch, das System solcher politischen Zahlungen aufrechtzuerhalten, nicht nur für Deutschland, sondern für die ganze Welt zum Unheil führen müsse. Bei diesem Stand der Dinge sei der Reichsregierung ein Spielraum für Überlegungen, welchen Standpunkt sie einzunehmen habe, überhaupt nicht gegeben. Sie könne auf der bevorstehenden Konferenz nichts andres tun, als die gegebenen Sachlage darzustellen und an die anderen beteiligten Regierungen die Auflösung zu richten, daß sie auch ihrerseits dieser Sachlage Rechnung trügen und nicht nach Kompromißlösungen suchen, für die eine reale Möglichkeit nicht mehr gegeben sei.

Abschließend erklärte der Reichskanzler, er glaube bestimmt, daß es heute in keinem Lager mehr an der inneren Einsicht in die Notwendigkeit der jetzt zu ziehenden Schlüssefolgerungen fehle. Es komme nur darauf an, auch den Mut zur Verwirklichung dieser Einsicht zu finden und, wie der Sachverständigenbericht sage, die Behandlung wirtschaftlicher Probleme nicht wieder durch politische Gedankengänge beeinflussen zu lassen.

### Macdonald

#### Es ist die höchste Zeit

London, 11. Januar. In einem Interview bemerkte Macdonald in bezug auf Dr. Brünings Erklärung zur Reparationsfrage, daß die Politik und der Standpunkt der englischen Regierung nur um richtigen Blaue und zur richtigen Zeit bekanntgegeben werden könnten. Vorherhand könnte gesagt werden, daß es nicht unmaßlich sei, daß irgendneine solche Erklärung wie die Dr. Brünings aus der Lausanner Konferenz gemacht werden würde. Die Tatsache, daß sie bereits abgegeben worden ist, mache jene Konferenz noch notwendiger denn je. Denn es ist unmöglich, die Dinge so zu lassen, wie sie sind. Die gegenwärtige Lage sei das Ergebnis internationaler Abmachungen, und eine internationale Konferenz sei deshalb notwendig, um sich mit ihr zu beschäftigen.

### Englische Blätter begrüßen Deutschlands Auffassung des Reparationsproblems

London, 11. Januar. Die Erklärungen des deutschen Reichskanzlers über die Reparationsfrage werden von allen Blättern in Leitartikeln erörtert. Die Führer der sozialistischen und der liberalen Partei begrüßen die Erklärung. So sagt das Arbeiterblatt "Daily Herald": Dr. Brünings Erklärung ist die nützliche Einleitung zur Konferenz von Lausanne. Feder mit Wirklichkeitssinn begabte Politiker und Staatsmann weiß, daß Deutschland nie wieder Reparationen bezahlen wird.

Den gleichen Gedanken äußern auch "News Chronicle" und bemerken: Die Engländer haben die Reparationskrisen herzlich satt und freuen sich, daß Deutschland die Frage angeschnitten hat.

Auch die drei großen konservativen Blätter zeigen volles Verständnis für die deutschen Argumente. Die "Times" bemerken, wenn man die Erklärung Dr. Brünings lediglich als Mitteilung der Auffassung betrachte, die Deutschland in Lausanne vertreten werde, dann enthalte sie nichts besonderes Neues und Überraschendes. Jeder Kenner des Baseler Berichts mußte erwarten, daß Deutschland völlige Besetzung der Reparationen fordern werde. Die Hauptfrage für die Lausanner Konferenz sei, ob es irgendwie mittlere Ausicht auf Erholung Deutschlands gebe, so lange über seinem Kopf die Möglichkeit schwebt, zur Wiederaufnahme der Zahlungen aufgefordert zu werden. Von der Lösung dieses Problems hängt so viel für Deutschland wie für seine Gläubiger ab, daß es bei der Erörterung keine politische Erwagung irgendwelcher Art geben dürfe. Es komme nur auf wirtschaftliche Realitäten an.

"Daily Telegraph" sagt, daß Deutschland jetzt keine Reparationen bezahlen kann, ist klar genug; aber daß es unfähig sein wird, in drei oder fünf Jahren etwas zu bezahlen, kann heute niemand behaupten.

"Morningpost" drückt die Befürchtung aus, daß jeder Verweigerung der Zahlung der politischen Schulden eine Verweigerung der Zahlung der kommerziellen Schulden folgen könne.

Bon den unabhängigen Blättern vertreten

"Daily Mail" die Ansicht, daß Frankreich einer weitenlichen Herabsetzung der Reparationen zustimmen werde.

"Daily Express" sagt, die Hauptfrage sei, daß die deutschen kommerziellen Verpflichtungen von der Erklärung Dr. Brünings unberührt bleibent.

Von den Finanzblättern sagen "Financial News", die Beendigung der Zahlung der Kriegsschulden in irgendeiner Form sei besser als ihre Fortsetzung. Auf jeden Fall werde immer klarer, daß England auf der Konferenz eine entscheidende Rolle spielen müsse. Da die Vereinigten Staaten gegenwärtig für eine völlige Annulierung nicht zu gewinnen seien, müsse danach gestrebt werden, die politischen Schulden auf ein für Schuldner und Gläubiger erträgliches Maß herabzusehen.

### Amerikanische Auffassung

New York, 11. Januar. Die Erklärungen des Reichskanzlers über die Reparationsfrage werden von einem großen amerikanischen Blatt beprochen. Die Zeitung erklärt, daß die Ausführungen Dr. Brünings Ueberzeugungen nicht hätten vorrufen können. Seit der Bekanntgabe des Berichtes der Baseler Sachverständigen sei es lediglich eine Frage des Zeitpunktes gewesen, wann Deutschland offiziell das verhindern müsse, was alle gut unterrichteten Beobachter schon seit langem als unabwendbar erkannt hätten. Trotzdem werde die Erklärung Dr. Brünings große Wellen werfen, besonders auch in Amerika. Der amerikanische Präsident Hoover habe in seiner Botschaft an das amerikanische Parlament schon darauf hingewiesen, als er von Tatsachen gesprochen habe, denen man sich nicht verstellen können und die weitere Schritte in der internationalen Friedensfrage notwendig machen. Zum Schlus erläutert das amerikanische Blatt, daß das amerikanische Parlament sich mit den Tatsachen vertraut machen müsse, denn mit theoretischen Erörterungen über die internationales Schuldenverträge komme man jetzt nicht mehr weiter.

### Italien

Die italienischen Blätter geben die Erklärungen des Kanzlers in großer Aufmachung wieder, doch fehlen in der italienischen Presse noch Artikel über diese Erklärungen, da die Berliner Meldungen zu spät einflossen.

## Die polnische Presse zur Brünning-Regierung

■ Warschau, 11. Januar. (Eig. Tel.) Der letzte Schritt der Brünning-Regierung in der Reparationsfrage wird von der Warschauer Presse heute in sensationeller Aufmachung veröffentlicht. Die Blätter beschreiben sich ausschließlich auf die Wiedergabe von Pressestimmen des Auslandes, ohne bisher selbst zu den Ereignissen Stellung zu nehmen. Allein aus den Überschriften geht hervor, daß man den bevorstehenden Schritt Deutschlands in der Reparationsfrage als einen politischen Wahnsinn bezeichnet, und einige Blätter sprechen davon, daß der deutsche Wechsel zu Protest gehe.

Der "Kurier Warszawski" versteigt sich sogar zu der Überschrift von einem "großen Finanzskandal in Europa". Weder sind die letzten politischen Vorgänge in Deutschland, besonders die Unterredung Hitlers mit Brünning, von der polnischen Presse aufmerksam verfolgt und kommentiert worden. Die offiziöse "Gazeta Polska" stellt in einem solchen Kommentar fest, daß in Deutschland zwei Richtungen zu unterscheiden wären, und zwar die von Bismarck begründete imperialistische Richtung auf mythisch-religiöser Grundlage und die Richtung

Das halbamtliche französische Nachrichtenbüro beschäftigt sich mit der Haltung der öffentlichen Meinung in Deutschland zur Reparationsfrage. Es wird erklärt, daß das ganze deutsche Volk ohne Ausnahme das Ende der Reparationen fordere. Deutschland, so heißt es in der Darstellung des halbamtlichen französischen Nachrichtenbüros, sei sogar einigt der Ansicht, daß die ganze Welt genug von den Reparationen habe. Nur Frankreich wolle nach der Ansicht Deutschlands die Reparationen noch aufrecht erhalten, obwohl Frankreich das Gold der ganzen Welt in den Kellern seiner Staatsbank anamme.

"La Bolonie" erklärt: Man muß darauf hinweisen, daß der deutsche Regierungschef laut heraus erklärt hat, was jeder Deutsche bei sich denkt und was Millionen Menschen in der ganzen Welt einschließlich vieler Franzosen meinen. Gewiß, wenn der Reichskanzler erklärt hätte, daß sein Land bereits jetzt entschlossen sei, nichts mehr überhaupt niemals mehr einen Pfennig für die Reparationen zu zahlen, dann würde Frankreich sehr recht fertig lassen. Nun scheint aber Dr. Brünning nicht so weit gegangen zu sein. Er hat keine revolutionäre Stellung eingenommen, sondern einfach eine Erklärung völliger Zahlungsunfähigkeit für den Augenblick und wahrscheinlicher Zahlungsunfähigkeit für die Zukunft abgegeben. Durch diese deutsche Geste wird nicht etwa der Reparationsgrundfahrt, sondern der Grundsatz der Respektierung der Haager Abkommen mitten ins Gesicht getroffen. Das braucht, schreibt das Blatt weiter, nicht zu überreichen; denn seit Wochen habe man festgestellt, daß die Lauanner Konferenz nichts regeln könne, ohne den Rahmen des Young-Plans zu verlassen. Man müsse auf jeden Fall ganz etwas neues erreichen oder überhaupt nichts.

Der Führer der oppositionellen Arbeiterpartei in England, Lansbury, erklärt, daß die Arbeiterpartei das Ende der Reparationen wünsche. Die englische Regierung sollte der Welt sagen, daß England weder Reparationen erhalten, noch Kriegsschulden bezahlen solle.

### Alles auf einen Blick:

Der deutsche Reichskanzler hat dem englischen Botschafter gegenüber erklärt, daß das Ziel der deutschen Regierung sei, eine endgültige Lösung der Tributfrage herbeizuführen und daß darum nur eine völlige Streichung der Tribute in Frage komme.

Die Erklärung des Reichskanzlers wird in der gesamten Welt Presse kommentiert. Besonders heftig gegen die Erklärung wendet sich die Pariser und polnische Presse.

Die Verhandlungen zwischen dem Reichskanzler Brünning, Adolf Hitler und Geheimrat Hugenberg sind am gestrigen Sonntag fortgesetzt worden. Ein Entschluß ist noch nicht gefasst.

Der rumänische Außenminister hat Warschau bereits wieder verlassen und ist nach Bukarest zurückgekehrt.

Die polnische Presse spricht von einem neuen Kurs, der den Ukrainern gegenüber eingeschlagen werden soll.

Von den 14 bei Beuthen verschütteten Bergleuten sind am gestrigen Sonntag nach siebenstätigiger Rettungsarbeit 7 Bergleute lebend geborgen worden.

### Sie müssen lesen:

Die Schwäbe aus Toulouse. — Deutschland zahlt keine Tribute mehr. — Polnisch-rumänische Hoffnungen. — Neuer Kurs gegenüber den Ukrainern.

### Heute „Sportbeilage“

tiven Abschluß noch nicht gefunden und werden heute und morgen fortgeführt werden müssen, so daß frühestens am Montagnachmittag eine Entscheidung getroffen werden darf. Die Verhandlungen wurden im Sinne vollständigen Einvernehmens der Beteiligten geführt.

### Eine Erklärung

Berlin, 11. Januar. Die Pressestelle der Reichsleitung der NSDAP teilt in einem Schreiben mit, daß der Führer der NSDAP am 6. Januar d. J. durch den Reichsinnenminister Göring im Auftrage des Reichskanzlers davon unterrichtet worden sei, es bestünde die Absicht, die Amtszeit des Reichspräsidenten durch Parlamentsbeschuß zu verlängern, und daß Adolf Hitler sich zur Zeit bemühe, die Situation zu klären. Das Schreiben fährt fort: Die endgültige Entscheidung, die noch nicht festliegt, wird ausschließlich bestimmt sein von den Rückenrichten auf die Lebensinteressen der durch die nationalsozialistische Bewegung vertretenen deutschen Nation einerseits und die Würde und das Ansehen der Person des Herrn Reichspräsidenten andererseits. Alle bisher von nichtnationalsozialistischen Seiten in der Presse verbreiteten Versionen über die Haltung, die Adolf Hitler bei den Verhandlungen mit dem Reichskanzler eingenommen hat, sind unzutreffend und beruhen lediglich auf tendenziösen Kombinationen.

### Wahlen in Detmold

Detmold, 11. Januar. Nach dem Ergebnis der Kreistagswahl im Kreis Detmold verteilen sich die Mandate wie folgt: Sozialdemokraten 8, Deutschnationale 2, Bürgerliche Liste 2, Zentrum 0, Evangelischer Volksdienst 1, Nationalsozialisten 7, Nationale Liste 0, Kommunisten 3.

Gesamtzahl der in Lippe abgegebenen Stimmen einschließlich der kreisfreien Städte: Sozialdemokraten 25 396 (bei der letzten Kreistagswahl 30 142), Deutschnationale 8616 (7263), Bürgerliche Liste 13 237 (nichts), Zentrum 228 (2848), Evangelischer Volksdienst 3259 (5023), Nationalsozialisten 28 442 (20 510), Kommunisten 9570 (5867) Stimmen. Die Wahlen sind im allgemeinen ruhig verlaufen.

### Die Umbildung des französischen Kabinetts

Paris, 11. Januar. Ministerpräsident Laval wird heute seine Besprechungen über die Umbildung des Kabinetts beginnen. Er wird vor allen Dingen mit Briand eine entscheidende Aussprache haben. In der Umgebung des Außenministers war nämlich gestern erklärt worden, daß Briands Besindungen sich in den letzten Tagen so verbessert habe, daß er sehr wohl seinen Posten weiter versehen könne. Briand habe auch weder an den Präsidenten der Republik noch an den Ministerpräsidenten ein offizielles Demissionsschreiben abgehen lassen. Diese Erklärungen sind gestern in politischen Kreisen laut kommentiert worden und geben bereits den unerlässlichen Gegnern des Außenministers Anlaß, auf neue gegen ihn, den sie erledigt glauben, Sturm zu laufen. Von der Aussprache mit Briand wird es abhängen, ob Laval die Gesamtmission des Kabinetts einreichen wird.

### Amerika und die Einspruchnote in Japan

#### England und Frankreich

London, 9. Januar. Mit überraschender Einstimmigkeit erhält sich die englische Presse jedes Kommentars über den Standpunkt, den England in bezug auf den amerikanischen Einspruch an Japan einnimmt.

Nur der "Manchester Guardian" fehlt heute in einem zweiten Aufsatz zu der Wendung in der mandatschirischen Frage zurück, gibt seiner Verwunderung darüber Ausdruck, daß der Neumächtevertrag, der den Grundzirkel der Großmächte in China präzisierte, in keiner Weise früher angerufen worden ist, und unterstützt damit das Vorgehen Amerikas.

## Die Verhandlungen in Berlin

### Hitler noch einmal bei Brünning — Hugenberg

Mit einer für die Öffentlichkeit überraschenden Plötzlichkeit wurde in den Sonnabend-Mittagsstunden Adolf Hitler noch einmal zum Reichskanzler gerufen. An der Unterredung nahmen außerdem noch der Reichsverkehrsminister Tewiranus und als Begleiter Hitlers der Vorsitzende der Reichstagsfraktion, Dr. Frei, teil. Zweit dieser Unterredung war ohne Zweifel, auf den Führer der Nationalsozialistischen Partei noch einmal kurz vor seiner Unterredung mit Hugenberg die Begründung des Reichskanzlers zugunsten der parlamentarischen Lösung der Präsidentenfrage einwirken zu lassen. Die Tatsache dieser Unterredung wird allgemein dahin gedeutet, daß die Reichsregierung offenbar die größeren Schwierigkeiten von Hugensburgs Seite als von dem Führer kommen sehe. Bisher hat ja in der Tat Hitler nicht bis zum letzten an seinen Bedingungen festgehalten und damit den Eindruck erweckt, daß er zu einer Verständigung bereit sei.

Demgegenüber haben die Deutschen Nationalen auch in ihren geistigen Versammlungen im Reich durchblättern lassen, daß die parlamentarische Aktion bei ihnen nicht auf Entgegenkommen rechnen könne. Sie bemühen sich, sich gegen den Eindruck zu schützen, als rechte sich ihr etwaiges Nein auch gegen die Persönlichkeit Hindenburgs selbst. Sie machen zur Begründung einer etwaigen Ablehnung geltend, daß eine Annahme des unbefristeten, also wiederum sieben

Jahre wirksamen Verlängerungsgesetzes zugleich eine Billigung des Systems Brünning sei. Diese Billigung, so sagen sie, sei ihnen unmöglich. Dagegen sei, so folgern sie weiter, eine Wiederwahl Hindenburgs durch das Volk, sofern es dazu kommt, nicht als eine Bestätigung des Systems Brünning auszufallen.

### Noch kein Entschluß

Die Pressestelle der Reichsleitung der Nationalsozialistischen Partei teilt mit:

Die heute nachmittag von 3 bis 5.30 Uhr abgehaltenen Beratungen zwischen dem Führer der Nationalsozialistischen Partei, dem Führer der Deutschen Nationalen Volkspartei und andern Herren der Nationalen Opposition haben einen definiti-

# Posener Tageblatt Aus Stadt und Land

Nr. 8

Dienstag, den  
12. Januar 1932

## Posener Kalender

Montag, den 11. Januar

Sonnenaufgang 8.07, Sonnenuntergang 16.08;  
Mondaufgang 10.08, Monduntergang 20.13.  
Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft — 3  
Grad Cels. Südostwinde Barometer 753. Heiter.  
Gestern: Höchste Temperatur 0, niedrigste — 3  
Grad Cels.

Wettervoraussage  
für Dienstag, den 12. Januar

Etwas milder, wechselnd bewölkt, keine erheblichen Niederschläge, mäßige südwestliche Winde.  
Wassertiefe der Warthe am 10. Januar: + 1,58  
Meter, am 11. Januar: + 1,62 Meter.

Wohin gehen wir heute?

Theater Polst:

Montag: "Ihre Schwiegertochter".

Dienstag: "Sei mein Onkel".

Mittwoch: "Sei mein Onkel".

Theater Nowy:

Montag: "Aufstand im Paradies".

Dienstag: "Aufstand im Paradies".

Mittwoch: "Aufstand im Paradies".

Theater Usmech:

Montag: Theater geschlossen.

Dienstag: "Der weiße Mazur".

Mittwoch: "Der weiße Mazur".

Kinos:

Apollo: "Jenny Lind". (5, 7, 9 Uhr.)

Colosseum: "Der blaue Engel". Marlene Dietrich und Emil Jannings. (5, 7, 9 Uhr.)

Metropolis: "Die Heile des Abiturienten". (25, 1/2, 1/2 Uhr.)

Nowocet: Film: "Wenn im Weibe die Liebe erwacht". (Eveline Holt.) Revue: "Der 100prozentige Mann". (5, 7, 9 Uhr.)

Stoica: "Trader Horn". (5, 7, 9 Uhr.)

Wilson: "Das indische Grabmal". (5, 7, 9 Uhr.)

Männer-Turnverein Posen.

Der Kartenverkauf für den turnerischen Unterhaltungsabend am Sonnabend, dem 16. d. Mts., abends 8 Uhr, im Zoologischen Garten hat in der Evangelischen Vereinsbuchhandlung bereits begonnen. Wer sich einen guten Platz sichern will, dem sei empfohlen, die numerierten Plakatkarten möglichst im Vorverkauf zu lösen.

Nachtdienst der Apotheken vom 9.—16. Januar. Altstadt: Apteka pod "Błotnym Lwem", Stary Rynek 75; Apteka Sapięzyska, pl. Sapięzyski 1; Apteka Chwaliszewa, Chwaliszewo 76; Apteka Pod Główcem, ph. Wolności 18. — Jerzisz: Apteka Pod Gwiazdą, ul. Krakowskiego 12. — Lazarus: Apteka Przy Parku Wilsona, ulica Marszałka 47. — Wilda: Apteka Pod Koroną, Góra Wilda 61. — Ständigen Nachtdienst haben: Solarska-Apotheke, Mazowiecka Nr. 12, die Apotheke in Luisenhain (mit Ausnahme von Sonn- und Feiertagen von 2 Uhr nachmittags bis 9 Uhr abends), die Apotheke in Główno, die Apotheke in Gurtchin, ul. Marszałka 158, und die Apotheke der Stadtkrankenkasse, Počtowa 25.

## Aleine Posener Chronik

em. Schreitliches Ende eines Arbeitslosen. In den Vormittagsstunden des Sonnabend nahm sich der arbeitslose Friseur Tadeusz Nowicki, ulica Sroma 8, im Marcinkowitsch-Park das Leben, indem er sich mit einem Messer das Herz durchbohrte. Der Tod trat auf der Stelle ein. Die Leiche wurde in das Gerichtsprojektorium gebracht. Die Ursache der entsetzlichen Tat liegt in der Arbeitslosigkeit und in dem schlechten Verhältnis des Bedauernswerten mit seiner Ehefrau.

em. Radfahrer gerät unter ein Auto. In der ul. Piotra Wawrzyniaka fuhr der Radfahrer St. Hamerla aus Krzyżownis unter ein vorbeifahrendes Auto. Er wurde schwer verletzt. Der hinzugerufene Arzt der Versicherung leistete dem Verunglückten die erste Hilfe.

em. Bei der Arbeit verunglückt. Beim Verladen von Schlachtpferden im heutigen Städtischen Schlachthofe schlug ein Pferd aus und warf die für den Transport bestimmte schwere Holzrampe um, unter die der Küttcher Helmut Wenzl zu liegen kam. Wenzl stürzte blutüberströmt beinahe los zusammen. Der hinzugerufene Arzt der Belegschaft erteilte dem Verunglückten die erste Hilfe und brachte ihn auf seinen Wunsch in die Wohnung.

em. Im Eisenbahnausbau gestohlen. In der Nähe von Graudenz auf der Station Pielewo oder Sionowo wurde der Marie Mierczyńska, Gartenstraße 13, eine braune Handtasche mit Toiletteartikeln und 14 Dollar-Obligationen Nummer 004 465—004 474 und Nummer 1 468 306, 1 468 439, 1 468 321 und 1 471 296 gestohlen. Die Obligationen sind Eigentum der Frau Gabriela Mierczyńska aus Wyzdno, Kreis Graudenz. Es wird vermutet, daß die Diebe versuchen werden, die Obligationen zu veräußern.

em. Festnahme von Einbrechern. Bei einem Besuch, in das Kolonialwarengeschäft von M. Kalinowski, Halbdorfstraße 12, durch die ausgebrochene Deckung in der Manier vom Keller aus eingebrochen, wurde Stanislaus Talariewicz, ul. Zupanskiego 2, auf frischer Tat erwischt. Auch wurde dem Talariewicz bewiesen, daß er bereits am 6. Mai v. J. ebendort eingebrochen und dabei 1900 Zloty Bargeld und Kolonialwaren im Werte von 1000 Zloty entwendet hat. Desgleichen wurde ihm bewiesen, daß er in den Monaten Juni und August v. J. in das Buttergeschäft "Korona", dessen Inhaber Georg Wall ist, eingebrochen ist und verschiedene Waren entwendet hat. Der gefährliche Einbrecher ist festgestellt. Der Polizei ist es weiter gelungen, den Einbruch in das Drogengeschäft von Kazimir Spejgal

aufzufinden. Als Täter wurden die arbeitslosen Brüder Aleksander und Maksymilian Radziejewski, ul. Maleckiego 1, ermittelt und festgenommen. Bei der Haussuchung wurde ein Teil der gestohlenen Ware vorgefunden.

em. Geborgene Leiche. In der Nähe der südlichen Verladestelle wurde die Leiche einer etwa 30jährigen Frau aus der Warthe gezogen. Die Identität konnte bisher nicht festgestellt werden. Die Leiche wurde in das Gerichtsprojektorium gebracht.

## Stiftungsfest des Vereins Deutscher Sänger Posen

Am Sonnabend versammelte sich um 8½ Uhr im Saal des Zoologischen Gartens eine verhältnismäßig große Gemeinde von Freunden des deutschen Liedes, um sich das umfangreiche und gediegene Programm des Vereins Deutscher Sänger Posen anzuhören, das er gelegentlich seines 34. Stiftungsfestes zu Gehör brachte. Gleich der Auftakt der Veranstaltung war eine Überraschung. Konzertmeister Ehrenberg hatte es in (wie wir hören) verhältnismäßig kurzer Zeit verstanden, ein mittleres Orchester zusammenzubringen, das sich seiner bewährten Führung gern überließ und in einer Weise, die sich hätte überall hören lassen können, Sonntags Nibelungen-Marsch, Flötens Ouvertüre zur Oper "Martha" und einen Walzer von Tschitschi spielte.

Die Lieder des Männerchors, der der Leitung Walter Krolls unterstand, gaben ein beredtes Zeugnis nicht nur von dem guten Geschmack der Leiter des Posener Vereins Deutscher Sänger, sondern auch von dem guten Stimmmaterial, das diesem Verein zur Verfügung steht, vor allem aber auch von dem großen Geschick seines Dirigenten.

Silchers "Sanctus" kam in seiner Mächtigkeit nahezu zu hören.

ebenso gut zur Geltung, wie das unglaublich zarte altdutsche Minnelied aus dem 15. Jahrhundert, das in seiner Innigkeit nicht viel Niederseiten gleicht. Auch Langes "Mein Herz zu dich auf" fand durch seine frische Lebendigkeit wohlverdienten Beifall. Eine besondere Überraschung bot Liedermeister Kroll mit Griegs "Landerkennung" für Männerchor, Bariton-Solo und Orchester. Für die Soloart hatte sich erfreulicherweise Dentist Lüneburg zur Verfügung gestellt, der — was wohl den Posenern, die nicht dabei waren, nicht noch besonders verichern zu werden braucht — seine Aufgabe aufs allerbeste löste. Möchte er des öfteren Gelegenheit geben, seine schöne Stimme zu loben. Überraschung war man von der großen Meisterschaft, mit der Liedermeister Kroll auch das Orchester zu leiten verstand.

Konzertmeister Ehrenberg fand besonderen Beifall mit Schreiners Phantasie aus dem "Postillon von Longumeau", dem sich Rubys "Potpourri" aus Franz Lehars Meisterwerken anschloß. Besonders bei der Wiedergabe dieses letzten Werkes war man erstaunt über die verständnisvolle und technisch fast stets einwandfreie Art,

mit der auch überdurchschnittlich schwierige Partien gezielt wurden. Drei Männerchöre, unter ihnen das frische Lied von Hermann Löns "Aus der Lüneburger Heide" beschlossen das Programm, das so abwechslungsreich war, daß man sich seines ungewöhnlichen Umfangs erst nach seiner Beendigung bewußt wurde.

Die Darbietungen wurden durch die Ehrung zweier Sänger, des Lehrers Illgen und des Ingenieurs Neumann, unterbrochen, die seit nun 25 Jahren dem deutschen Lied ergeben sind.

Möchten dem Verein recht viel so treuer Sänger beschert werden, damit er noch recht oft den Mut

und die Kraft findet, den Posenern das deutsche

Lied und beste Musik in so geschmackvoller Weise

zu bringen.

Anschließend an den mit großem Beifall aufgenommenen Vortrag sprach Herr Rittergutsbesitzer Niethoff-Buszewko als praktischer Landwirt über die Rentabilität der Milchwirtschaft.

Die interessanten Ausführungen des Vortragenden, gestützt durch Aufstellungen von Betriebstabellen aus der eigenen Wirtschaft, Aufschluß über die einzelnen Betriebszweige der Milchwirtschaft und deren Rentabilität. Auch be-

wies Herr Niehoff, daß die Anwendung von Kraftfuttermitteln, wenn eine sachgemäße, individuelle Fütterung der Tiere erfolgt, rentabel ist.

Nach längerer Debatte wurde die harmonisch verlaufene Sitzung von dem Vorsitzenden geschlossen.

## Die Sitzung des Kreisbauernvereins Posen

Am 8. Januar hielt, wie wir bereits kurz berichteten, der Kreisbauernverein Posen gemeinsam mit dem Ackerbau-Ausschuß der Welage im neuen Jahre die erste Versammlung ab. Der gefüllte große Saal des Ev. Vereinshauses zeigte das rege Interesse an den auf der Tagesordnung stehenden Vorträgen, deren Themen wir schon nannten. Der Vorsitzende des Vereins, Herr Major Lorenz-Kurowo, begrüßte die zahlreich erschienenen Teilnehmer, gab einen kurzen Rückblick über das vergangene Jahr und gedachte der verstorbenen Mitglieder. Auch ermahnte er die Landwirte, durch engsten Zusammenschluß über die schweren wirtschaftlichen Zeiten, in denen wir jetzt leben, hinwegzukommen.

Herr Professor Dr. Heuser von der Hochschule Danzig sprach anschließend über die in Polen erzeugten Stickstoffdüngemittel und gab an Hand von Lichtbildern näheren Aufschluß über die einzelnen Arten. Aus den Aufstellungen, die von dem Berufsgut Brauerei der Hochschule Danzig stammten, ging hervor, daß bei sachgemäßer Anwendung von Kunstdünger in nicht zu großen Mengen auch heute noch, bei schlechten Getreide-, Kartoffel- und Rübenpreisen, eine Rentabilität besteht.

Anschließend an den mit großem Beifall aufgenommenen Vortrag sprach Herr Rittergutsbesitzer Niethoff-Buszewko als praktischer Landwirt über die Rentabilität der Milchwirtschaft. Die interessanten Ausführungen des Vortragenden, gestützt durch Aufstellungen von Betriebstabellen aus der eigenen Wirtschaft, Aufschluß über die einzelnen Betriebszweige der Milchwirtschaft und deren Rentabilität. Auch be-wies Herr Niehoff, daß die Anwendung von Kraftfuttermitteln, wenn eine sachgemäße, individuelle Fütterung der Tiere erfolgt, rentabel ist.

Nach längerer Debatte wurde die harmonisch verlaufene Sitzung von dem Vorsitzenden geschlossen.

## Kabarett in der Grabenloge

Am gestrigen Sonntag hielt der Verband Dt. Angestellter wieder einen seiner beliebten Teeabende ab. Ein überragend guter Besuch füllte die Räume der Grabenloge. Kabarettvorträge, die in bunter Folge den Zuschauern geboten wurden, fanden ersten Beifall. Anzuerkennen ist besonders die geschmackvolle Auswahl der Darbietungen und die sorgfältige Einstudierung, die in den bewährten Händen von Frau Lina Starke lag. Den Höhepunkt des Abends bildete eine Groteske von Curt Götz: "Der Hund im Hirn". Ein Kabinettstück moderner Kleinfunk, das von den vier Mitwirkenden ganz ausgezeichnet wiedergegeben wurde. Erfreulich ist, festzustellen, daß sich die Veranstaltungen des K.D.A. auf einer anerkannten Höhe bewegen. Nach Schluss der Vorträge blieben die Mitglieder bis zur Mitternachtstage beim Tanz zusammen.

Bei Gicht, Gicht und Zunderharnruhr verbessert das natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser die Magen- und Darmtätigkeit und fördert nachhaltig die Verdauung. In Apoth. u. Drog. erh.

## Pielechen

sk. Achtung, Pferdebesitzer! Der Landrat macht nochmals in einer besonderen Belohnung darauf aufmerksam, daß alle Pferde den Pferdeausweis (Dowód tożsamości) bei sich zu führen haben, sobald sie den Bezirk des Wojciechow verlassen oder Märkte und Jahrmarkte besuchen. Zu widerhandelnde Pferdebesitzer werden mit 3 Zloty Geldstrafe belegt. Um die Ausführung dieser Vorschrift den Besitzern zu erleichtern, geben die Polizei- und Wojtämter Schachtern ab, in denen die Bücher aufbewahrt und die leicht an den Gesicht oder Pferd angeschalt werden können.

& Diebstahl. Bei dem Ansiedler Schwieder in Kowalewo hat das neue Jahr einen schlechten Anfang genommen. Als er am Neujahrsmorgen aufstand, fand er den sonst verschlossenen Stall und den Keller offen. Die Diebe waren in der Silvesternacht eingedrungen und hatten gegen 20 Hühner, Enten, Gänse und ein Zentner der besten Äpfel gestohlen. Der Schaden beträgt über 100 Zloty.



"Sehen Sie, Herr Kowalski, das sind die wohlschmeckenden Panflavin-Pastillen, durch die ich mich im Büro, Kino, Theater, in Straßen- und Eisenbahn, kurz überall, wo viele Menschen zusammen sind, vor Ansteckungen schütze. Versuchen Sie jetzt, in dieser Jahreszeit, während der die Gefahr einer Erkältung, Grippe oder Halsentzündung besonders gross ist, Panflavin-Pastillen und Sie geben bald den vielen Ärzten Recht, die immer wieder Panflavin als das wirksamste Vorbeugungsmittel — auch für Kinder — empfehlen. Panflavin-Pastillen sind übrigens in allen Apotheken erhältlich."

## Raubüberfall bei Posen

em. Posen, 11. Januar. Auf der Chaussee zwischen Staszyna und Rapachanie bei Kotelnica wurde Felix Dreżewski aus Dolne von einem Spitzbuben überfallen. Der Bandit versetzte dem Dreżewski einige Schläge über den Kopf und entriss ihm seine Tasche in Höhe von 5 Zloty. Erst nachdem er genommenen Ermittlungen führten zur Verhaftung des Banditen. Sein Name ist Johann Knas, er stammt aus Staszyna.

# Illustrierte Sportbeilage

Dienstag, 12. Januar 1932

Beilage zum Posener Tageblatt

Nr. 8

## Welches Land in Europa hat die besten Leichtathleten?

Das Stärkeverhältnis der europäischen Nationen in der Leichtathletik ist auch im Jahre 1931 nicht ganz gellärt worden. Wichtige Länder kämpfen, die einen Anhalt hätten geben können, sind nur zum Teil zum Austrag gekommen; auch war der Ausgang derartiger Kämpfe in manchen Fällen nicht regulär.

Außer Finnland und Deutschland zählen England, Frankreich, Ungarn, Schweden und Italien zu den starken Leichtathletik-Ländern Europas. England kann sich, sofern man das Urteil auf die Läufe beschränkt, neben Deutschland und Finnland stellen; in den Wurf- und Sprungübungen sind die englischen Athleten noch weit zurück. Frankreich hat dagegen in allen Disziplinen gute Vertreter und ist deshalb als Leichtathletik-Nation vor England zu stellen. Gegen Deutschland und Finnland genügen die zur Verfügung stehenden Kräfte allerdings nicht.

Ungarn und Schweden sind ebenfalls in allen Übungen leistungsstark, und außer Polen hat auch Italien im letzten Jahre große Fortschritte zu verzeichnen gehabt. Aber auch hier ist ein Vergleich mit dem ungeheuren Material der Finnen und Deutschen nicht in Betracht zu ziehen; denn nur diese beiden Länder liegen im Kampf um die Führung in der europäischen Leichtathletik. Deutschland und Finnland waren es auch, die auf den Olympischen Spielen 1928 in Amsterdam den übermächtigen Amerikanern gemeinsam ein Paroli bieten konnten. Leider ist es aber in keinem der letzten Jahre möglich gewesen, einen

### Länderkampf Deutschland — Finnland

zu Ende zu bringen. Wie die Chancen dieser beiden Länder heute zueinander stehen, soll nachfolgend zu klären versucht werden.

Wie überall in Europa, so steht auch Finnland gegenüber die Überlegenheit Deutschlands in den Sprintstrecken unantastbar fest. Den deutschen Läufern der Extralasse, wie Körnig, Joachim, Heerling, Eldracher u. a., kann Finnland nichts Gleichwertiges entgegenstellen. Finlands bester Sprinter ist in diesem Jahr knapp unter 11 Sekunden gelassen, während gleich vier deutsche Sprinter den 100-Meter-Weltrekord von 10,4 Sekunden egalisierten.

Auch über 400 Meter ist die deutsche Überlegenheit nicht gefährdet. Strandball (Finnland) hat in diesem Jahr mit 49 Sekunden die beste finnische Zeit erzielt; dagegen stehen die drei Deutschen Meissner, Büchner und Roßler mit Zeiten von 48,2 und 48,8 Sekunden, und außerdem haben Dr. Belzer, Bergmann und Nehls noch die Zeit von 49 Sekunden erzielt.

Über 800 Meter wird der Kampf schon offener. Weltmeister Larva (Finnland) ist auch über 800 Meter für Dr. Belzer ein ebenbürtiger Gegner. Über während Deutschland nach Dr. Belzer noch Danz, Kaufmann, Dahlmann, Lefebre zur Verfügung hat, sind bei Finnland nach Larva die 800-Meter-Kräfte nur noch dünn gefüllt. Ein leichtes Übergewicht Deutschlands ist also auch hier noch augenscheinlich.

Jetzt aber kommt Finlands Stärke! Auf der 1500-Meter- und 5000-Meter-Strecke ist die Überlegenheit der Finnen so groß wie die der Deutschen auf den Kurzstrecken. Butje, Larva, Nurmi, Lehtinen, Isohollo, Virtanen u. a. sind den deutschen Vertretern auf diesen Strecken bedeutend überlegen. Auch Deutschlands neuer Langstrecken-Rekordmann Syring kann diese Überlegenheit nicht erschüttern.

Im Hürdenlaufen hat Finnland in Sjöstedt zwar einen hervorragenden Vertreter, aber Deutschland hat den neuen Rekordmann Beschenk, der sicherlich nicht schlechter ist. Aber während in Finnland nach Sjöstedt weitere gute Hürdenläufer fehlen, hat Deutschland auch hier noch verschiedene erstklassige Läufer zur Verfügung.

In den Sprüngen ist eine gewisse Ausgleichsmöglichkeit der Leistungen zu konstatieren. Im Weitsprung hat Deutschland mit Köhlermann und Möller die besseren Vertreter, dafür hat Finnland im Hochsprung mit Dahlmann und Reinikka die größeren Könner. Im Stabhochsprung sind Wegener (Deutschland) und Lindroth (Finnland) schon über 4 Meter gekommen. Mit 4,12 Meter hat Wegener die bessere Leistung und außerdem die größere Zuverlässigkeit bei diesen Höhen. Auch die nachfolgenden deutschen Stabhüpfer verdienen den Finnen gegenüber einen Vorzug, so daß der Stabhochsprung für Deutschland ein kleines Übergewicht ergeben dürfte.

In den Würfen besteht Klarheit nur in Hinblick des Speerwurfs. Die finnische Überlegenheit steht hier außer Frage. Järvinen, Penttilä, Nummi, Liettu u. a. werden von den deutschen Speerwerfern nicht erreicht. Im Kugelstoßen kann Deutschland durch Hirschfeld, Sievert und Uebler mit einem kleinen Übergewicht rechnen, wenn auch Järvinen und Wahlstedt (Finnland) ebenfalls sicher über 15 Meter werfen. Im Diskuswerfen ist der Kampf offen. Hirschfeld, Hoffmeister, Sievert einerseits und Rivi, Koska, Lindhard, Haapala, Vaalamo, Kenttä andererseits sind ausgeglichen in ihren Leistungen.

Berechnet man die Aussichten der beiden Länder auf der Basis eines Länderkampfes, wie er alljährlich zwischen Deutschland und Frankreich stattfindet, so kommt man zu einem sicheren Sieg Deutschlands nach folgender Punktbewertung:

	Deutschland	Finnland
100 Meter	7	3
200 Meter	7	3
400 Meter	7	3
800 Meter	5	5
1500 Meter	3	7
5000 Meter	3	5
110-Meter-Hürdenlauf	5	5
4×100-Meter-Staffel	3	1
4×400-Meter-Staffel	3	1
Hochsprung	4	6
Weitsprung	6	4
Stabhochsprung	6	4
Diskuswerfen	5	5
Speerwerfen	3	7
Kugelstoßen	5	5

Punkte 72 66  
Doch Deutschland beide Staffeln über 4×100

Meter und 4×400 Meter gewinnt, kann nicht bezweifelt werden.

In diesem Programm fehlen nun allerdings noch fünf Wettkämpfe, die auf den Olympischen Spielen zum Austrag kommen, nämlich 10000-Meter-Lauf, Marathon-Lauf, 3000-Meter-Hindernis-Lauf, Dreisprung und Hammerwerfen. In allen diesen Übungen ist Finnland aber Deutschland weit überlegen, und wenn man die oben angewandte Punktmethode auch auf diese fünf Übungen ausdehnt, so springt ein sicherer Sieg Finlands von 101:87 Punkten dabei heraus.

Auf den Olympischen Spielen kommen dann allerdings auch Frauenwettbewerbe zum Austrag, und hier spielt nun wieder Finnland überhaupt keine Rolle.

Der Gesamteinindruck des Kräfteverhältnisses ist eine gewisse Ausgleichsmöglichkeit mit einem geringen Übergewicht Deutschlands, vornehmlich bedingt durch die riesenhafte Zahl des hervorragenden Nachwuchses. Denn die alte Wahrheit „Unter 1000 guten Sportsleuten wird eher ein Weltrekordmann zu finden sein als unter 10“, hat auch hier ihre Gültigkeit. Der Vollkommenheit halber sei erwähnt, daß Finnland ein Volk von nur 3 Millionen Einwohnern ist, während Deutschland aus 60 Millionen die sportliche Elite aussieben kann.

### Der Kampf Schmeling : Walter

New York, 6. Januar. Schmelings Kampf mit Walter ist nunmehr endgültig auf den 28. Februar anberaumt worden und wird in Miami in Florida stattfinden, wohin sich Schmeling am 15. Januar begibt. Er wird dort auch sein Trainingslager ausschlagen. Schmeling will im März nach Deutschland zurückkehren und dort bleiben, bis er gegen Dempsey antritt, was im Juni oder auch erst im September der Fall sein könnte. Ein Kampf gegen Sharkey ist für dieses Jahr unwahrscheinlich.

Polen — je drei Spiele austragen sollte, das heißt neunmal in zehn Tagen starten müsse. Als Grund dieser Forderung wurde eine allgemeine Olympia-Bestimmung angeführt, die eine Mindestzahl von 18 Matches vorschreibt.

Daraufhin hat sich heute abend nach dem unentschiedenen Spiel des B.S.C. gegen Sportclub Niedersee der in Garmisch befindliche Vertreter des deutschen Verbundes, Kleberg, mit Vertretern der in Betracht kommenden deutschen Sportvereine beraten und den Besluß gefasst, endgültig aufzugeben. Die Olympiade wird also ohne Teilnahme der deutschen Eishockey-Mannschaft stattfinden.

An den Eishockeyspielen werden also nur Kanada, Amerika und Polen teilnehmen.

### Berliner Fußballniederlage

Eine Berliner Städtemannschaft erlitt gestern in Saarbrücken im Zwischenrundenspiel um den Bundespokal gegen Süddeutschland eine 8:1-Niederlage. Zunächst hatte Berlin 1:0 durch Kirlei geführt, dann holten die Süddeutschen mächtig auf und waren nicht mehr einzuhören. In Berlin war das Halbfinale von Uppelt-Budapest Höhepunkt des Tages. Die Ungarn schlugen eine Kombination von Tennis-B.S.V. 92 4:1, ohne in Hochform zu kommen. Das wichtigste Meisterschaftsspiel leisteten sich Minerva und Wader. Minerva behauptete sich abermals (3:2) und ist nun von Hertha, die gegen Victoria 2:1 verlor, nicht mehr zu gefährden.

### Thunberg-Finnland Europameister im Eisschnelllauf

In den Kämpfen um die Europameisterschaft in Davos belegte Thunberg sowohl über 500 und 5000 Meter wie auch über 1500 Meter mit 2:21 den ersten Platz. Zweitester wurde Thunbergs Landsmann Blomquist. Dritter der Österreicher Lebau. Obwohl über 10 000 Meter Blomquist Bestter blieb und Thunberg nur als Fünfter gewinnen konnte, war ihm angesichts seiner drei ersten großen Siege die Meisterschaft nicht mehr zu nehmen. In der Gesamtbewertung steht Thunberg mit 200,93 Punkten vor Blomquist mit 200,93 Punkten an erster Stelle.

**Neun Gegner für Dempsey**  
Wenn man den Angaben von Jack Dempseys Manager Glauben schenken darf, so ist es dem früheren Weltmeister ernstlich darum zu tun, noch einmal im aktiven Boxsport eine führende Rolle zu spielen. Seine letzte Schauamptournee, auf der er bei jedem Auftritt einige unbekannte Leute f. o. schlug, sollte ihm hauptsächlich neue Geldmittel einbringen, und in der Tat hat Dempsey dabei annähernd eine Viertelmillion Dollar eingenommen. Nun aber beginnt im Februar eine neue Rundreise, die Dempseys Rüdelfahrt in den Ring vorbereiten soll. Diesmal sind nur neun, zum Teil aber sehr bekannte Leute verpflichtet worden, an denen der Exweltmeister in Vierrunden-Kämpfen mit 8-Unzen-Handschuhen sein Können einer jüngstigen Probe unterziehen will. Der erste Gegner ist im Februar in Chicago King Levinsky, dann folgen in Cleveland Johnny Risto, in Philadelphia der einstige Halbhöhergewichts-Weltmeister Tommy Loughran, in Detroit der alte f. o.-Christner, in Atlantic City ein noch nicht namhaft gemachter Mann, in New York der Baske Paolino, und schließlich in Los Angeles „Dynamite“ Jackson.

**Stanislav Petkiewicz**  
der beste polnische Langstreckelauf, der oftmals als Nachfolger Nurmis bezeichnet wurde, ist von dem polnischen Leichtathletikverband auf Lebenszeit ausgeschlossen worden. Petkiewicz soll mit dem Namen Nurmis mehrfach Schwierdeien verübt und ohne jeden Auftrag gegen Verzahlung Startverträge abgeschlossen haben.

**In Lodz wurde am Sonntag eine Begegnung zwischen dem Lodzer und dem Posener „Sakso“ ausgetragen. Die Posener unterlagen 13:3. Die einzigen Punkte holten Szmidla im Boxgewicht gegen Olczak, der in der ersten Runde f. o. geschlagen wurde, und Label durch einen Remis gegen Wiesław heraus. Den schönsten Kampf lieferten sich Misiurewicz und Seweryniak, der sich in der zweiten Runde in kritischer Lage befand.**

**Bei den Winter-Motorradwettkämpfen in Jolapane hatten die Posener Fahrer Erfolge zu verzeichnen. Im Finale der Kategorie bis zu 350 ccm nahm Czerniański den ersten Preis. Das Finale der Maschinen bis zu 500 ccm brachte einen erbitterten Kampf, den schließlich der Österreichische Killmann vor Nagengast gewann. Der Posener hatte bis zur Schlussrunde geführt.**

## Die besten Zehnkämpfer der Welt

### Der junge Deutsche Sievert Zweibester

Als 1912 in Stockholm der schwedische König dem amerikanisch-indianischen Zehnkämpf-Wunder Jimmy Thorpe den olympischen Lorbeer überreichte, sagte er zu ihm: Sie sind der beste Athlet der Welt.“

Dieser Ausspruch kennzeichnet in trefflicher Weise den Vorrang, den der Mehrkampf in Wirklichkeit der Spezialleistung gegenüber einnimmt, wenn ihm auch die volle Anerkennung bisher veragt blieb. Daß es im Gegenteil den Spezialistentum gelungen ist, sich bis heute zu behaupten, scheint in der Psyche der ja nur bis zu einem bestimmten Prozentsatz sach- und urreitlindigen Maße begründet zu sein, die nun einmal der Spitzenleistung huldigt.

Wie aber derjenige Athlet, der beispielsweise die 400 Meter unter 49 Sekunden läuft, oder die Kugel über 15 Meter fährt, zur Weltklasse zählt, so gilt dies für den 7000 und mehr Punkte erreichenden Zehnkämpfer. Diese besonderen Körner sind in nachstehender Liste genannt:

1. A. Järvinen-Finnland	8100,345 Punkte
2. Sievert-Deutschland	7875,205 "
3. Bausch-USA	7846,220 "
4. Dimja-Letland	7799,415 "
5. Charles-Amerika	7781,229 "
6. Berlinger-Amerika	7735,613 "
7. Bacsalmasz-Ungarn	7650,810 "
8. Wessely-Oesterreich	7646,450 "
9. Fritsch-Deutschland	7636,375 "
10. Hällinen-Finnland	7604,525 "
11. Coffman-Amerika	7586,716 "
12. Lefebre-Amerika	7517,620 "
13. Stewari-Amerika	7319,605 "
14. Roschert-Amerika	7273,139 "
15. Farcsy-Ungarn	7205,550 "
16. Hall-Amerika	7203,679 "
17. Reinikka-Finnland	7176,345 "
18. Eberle-Deutschland	7174,510 "
19. Engleman-Amerika	7158,568 "
20. Baldry-Amerika	7149,320 "
21. Berra-Argentinien	7065,000 "

Das Feld behaupten mit rund 50 Prozent die Amerikaner, die auch in Jesse Mortensen, dem bisherigen Kapitän der „University of Southern California“, mit 8177,463 Punkten den diesjährigen Weltbesten stellten. Da Mortensen inzwischen der Trainer seiner Universität und damit Professional geworden ist, nimmt seine Stelle Achilles



„Zwischen Himmel und Erde“  
Der Schweizer Trojani bei einem mustergültigen Stilsprung.

### Die deutsche Eishockeymannschaft fährt nicht zur Winterolympiade

Garmisch, 10. Januar.

Gestern war man noch entschlossen, eine deutsche Eishockey-Mannschaft zur Winter-Olympiade nach Lake Placid zu entsenden. Der ursprünglich in Aussicht genommene, aber jetzt in Amerika naturalisierte Romanowski sollte durch einen anderen Spieler ersetzt werden. Heute änderte sich jedoch plötzlich die Sache. Das Olympia-Komitee, von dem die Einladung ausgegangen und in Verbindung mit der deutschen Kolonie in Boston finanzielle Unterstützung zugestellt worden war, stellte telegraphisch die Forderung, daß der B.S.C. mit jedem seiner Gegner — Kanada, Amerika,

handlung zu treten, um für die nächste Sitzung einen Redner zu gewinnen. Dem Eisheissen ließen die Spender noch einen Freitrunf folgen.

**Diebstahl** Von dem Holzladen der Tischlereifabrik Labigk wurde wieder Material gestohlen. Die Diebe rissen das Fenster samt dem Rahmen aus der Wand des Schuppens und entwendeten durch diese Öffnung die Bretter.

**Messerhelden** Bei einer nächtlichen Zecherei von Warschauer Studenten, die in angehittertem Zustand ihr Zechgelage in der Gastwirtschaft von Jan Kobal fortsetzen, gerieten die Gäste mit dem Besitzer wegen der Bezahlung der Zechen in Streitigkeiten, wobei einer der Studenten, Boleslaw Owoc, den Dolch hervorzog und dem Besitzer einen Stich in das linke Auge versetzte, so daß der Tod unmittelbar darauf folgte. Der Täter wurde verhaftet.



Es gibt nur ein Aspirin!

### Die Veruntreuungen im Sarbener Wojtam

Czarnikau, 10. Januar. In Verfolg der Schon vom P. T. gemeldeten Veruntreuungen im Wojtam in Sarbener wurden jetzt der Wojtekstetar Galkowski und der Schreiber Malida verhaftet und in Untersuchungshaft genommen.

### Czarnikau

e. Wohlmut-Vortrag. Der für Freitag, den 8. d. Mts. im Brauereigarten angelegte Vortrag des Wohlmut-Verlages über Naturheilkunde und naturgemäße Lebensweise konnte trotz starker Besuch nicht stattfinden, weil vom Starostwo die Genehmigung versagt war. Auf eine Beschwerde bei der Wojewodschaft wurde der Vortrag für den 9. d. Mts. in polnischer und für den 11. d. Mts. in deutscher Sprache genehmigt.

e. Tödlich verunglückt ist

## Wirtschaftsbrief aus Berlin

Vor den Entscheidungen — Die Lage der in erdeutschen Wirtschaft

Die Auslandsbörsen haben in den letzten Tagen eine außerordentlich feste Stimmung für deutsche Werte gezeigt, und seit langer Zeit sind deutsche Rentenpapiere, aus denen man bisher nach Möglichkeit geflüchtet war, wieder in größerem Umfang gekauft worden. Man hat daran den voreiligen Schluss gezogen, dass das Ausland mit einer für Deutschland günstigen Reparationsendlösung rechnet. Das ist aber nicht der Fall. Im Gegenteil, der Optimismus in Paris, London und New York bezüglich der deutschen Rentenwerte hat ganz andere Gründe. Man glaubt jetzt einen Weg gefunden zu haben, um die ganzen schwelenden Probleme zu vertagen und Deutschland zu verlassen, trotzdem die Verzinsung seiner Anleiheschulden sicherzustellen. Dabei stützt man sich auf die vom Kabinett Brüning so oft erklärte Bereitwilligkeit, die kommerzialisierte Schuld unter allen Umständen zu verzinsen. Nicht die voraussichtlichen Erleichterungen für Deutschland, sondern die Freude über die Einigung der Gläubiger unter sich ist also der Grund, der die neuen Kurssteigerungen ausgelöst hat. Eine Zeitlang hatte es so ausgesehen, als ob England sich für die gänzliche Beirteilung Deutschlands von den Tributverpflichtungen einzusetzen würde. In der Tat ist die Erkenntnis, dass die ganze Wirtschaftskrise nur durch die Reparationen verauslichten werden kann, in England sehr weit fortgeschritten. Aber man zieht den Frieden und das Elavernehmen mit dem französischen Partner vor, und in diesen Tagen hat Sir John Simon gegenüber den ausländischen Journalisten erklärt, dass es wahrscheinlich unmöglich sein würde, eine Endlösung für die Reparationsfrage zu finden und dass man sich darauf beschränken müsse, das ganze Problem in Etappen vorwärtszubringen. Der Londoner Kabinettsrat hat zudem beschlossen, nach Möglichkeit mit Frankreich zusammenzugehen, um den Erfolg der Lausanner Konferenz sicherzustellen. Man will uns also wieder nur eine „Bewährungsfrist“ gewähren und nach Ablauf dieser zusehen, ob nicht doch noch etwas aus Deutschland herauszupressen ist.

Hinsichtlich der Reparationsfrage haben wir in der nächsten Zeit also wenig Gutes zu erwarten. Aber auch betrifft des Stillhalteabkommen ist das Entgegenkommen des Auslands den deutschen Wünschen gegenüber nicht allzu gross. Nach wie vor sind die Hauptpunkte stark umstritten. Man will das Abkommen zunächst um 1 Jahr verlängern, verlangt aber eine 10prozentige Abdeckung der in Anspruch genommenen Kredite. Da es sich um Beiträge von vielen Milliarden handelt, weigert sich die Reichsbank mit Recht, die Verpflichtung zur Bereitstellung der benötigten Devisen zu übernehmen. Die deutsche Währung würde durch ein solches Abkommen aufs schwerste gefährdet werden. Der Vorschlag der deutschen Delegierten lastet auf eine Abzahlung von 5 Prozent und grössere Schonung des deutschen Devisenbestandes durch Sicherungsmaßnahmen. Des Weiteren kann man sich über die Forderung der Ausländer, ihnen einmal in Jahre die beglaubigten Bilanzen der deutschen Banken vorzulegen, nicht verstehen. Die deutschen Bankiers befürchten wahrscheinlich eine Auswertung ihrer Geschäftsgeschäfte in einer Weise, die nicht im deutschen Nationalinteresse liegt. Die Gefahr ist in der Tat vorhanden. Außerdem gibt es eine Anzahl von Privatbankhäusern, die eine Bilanz niemals veröffentlicht haben. Vor allen Dingen müsste man nun aber den Weg für unsere Ausfuhr wieder freimachen, wenn wir irgend etwas von den kurz- oder langfristigen Krediten zurückzahlen sollen, denn nur auf diese Weise können doch Devisen nach Deutschland hereinfließen. Die Währungsdecke ist so dünn, dass von ihr ohne neue Zuflüsse nichts mehr weggenommen werden kann. Der Stand der Stillhalte-Verhandlungen gibt also zu besonderem Optimismus ebenfalls keinen Anlass.

Noch ungünstiger sieht es in der innerdeutschen Wirtschaft aus. Der Einzelhandel ist durch die Preisabbau-Verordnung bei gleichzeitiger Erhöhung der Umsatzsteuer empfindlich betroffen worden. Es sind neue Verluste entstanden, für deren Abdeckung man vorläufig noch keine Mittel und Wege sieht. Dann kommt die wachsende Verschlechterung des Absatzes, die nur vorübergehend durch Wefnachgeschäft und Inventurverkäufe eine Belohnung erfahren hat. Jetzt, wo die Arbeitslosenziffer wiederum innerhalb von 14 Tagen um 316 000 auf 5 666 000 Personen gestiegen ist, sind die Aussichten natürlich noch schlechter geworden. Empfindlich hat sich auch die Notverordnung hinsichtlich der Mietssenkung und Kündigung ausgewirkt. Ganze Gruppen von Hauseigentümern sind, besonders soweit es sich um Geschäftshäuser handelt, von Massenabmietungen betroffen worden und geradezu in ihrer Existenzfähigkeit bedroht, da es sich in den meisten Fällen weniger um Massenabmietungen zur Erlangung grösserer Mietshabsatzen, sondern um den Einsparungs- und Einschränkungszwang für den Einzelhandel handelt. Auch die Regelung der Neubaumieten wird als unzulänglich empfunden. Vielleicht führt die Beschwerden über die Auswirkungen der Notverordnung zu einer baldigen Reform und Ergänzung.

### Von den Aktiengesellschaften

#### Stilllegung der Baldonhütte

Am 7. Januar d. J. ist die Baldonhütte bei Katowitz wegen Mangel an Geldmitteln für die Bezahlung der rückständigen Löhne stillgelegt worden. Es soll sich nur um eine vorübergehende Stilllegung handeln.

#### Vergleichsverfahren der Amstelbank in Polen

Der Krakauer Kurier meldet, dass das Krakauer Landgericht am 31. Dezember 1931 das Vergleichsverfahren über das Vermögen der Amstelbank in Polen eröffnet habe. Die Aktien der Amstelbank in Polen werden auf 13 Mill. Dollar geschätzt, während die Passiven nur 900 000 Dollar betragen sollen. Sämtliche Aktien in Polen sollen kurzfristige Forderungen sein mit spätester Fälligkeit bis zu einem Jahr. Die Verhandlungen für die Bank führt der Rechtsanwalt Dr. Skapski in Krakau.

**Tätigkeitsinstellung der Versicherungsgesellschaft „Kosmos“**  
Die österreichische Versicherungsgesellschaft „Kosmos“ in Wien (Direktion für Polen in Krakau) hat ihre Tätigkeit in Polen eingestellt. Ansprüche gegen die Gesellschaft sind bis zum 1. April d. J. beim polnischen Finanzministerium geltend zu machen.

## Die Einfuhrverbote als Grundlage für Präferenzabkommen

### Konjuncture für die Tschechoslowakei und Jugoslawien

Die Regierung hat sich bekanntlich bei der Bekanntgabe der neuen Einfuhrverbote bereit erklärt, mit den einzelnen Staaten darüber zu verhandeln, wie eine Milderung der Auswirkungen der Verordnung erreicht werden könnte, und eine nicht allzu rigorose Handhabung der Bestimmungen zugestanden.

Wie aus Warschauer Meldungen hervorgeht, hat die Regierung der Tschechoslowakei und Jugoslawien bereits bestimmte Kontingente für die Einfuhr von Waren, die unter die Einfuhrverbote fallen, zugesichert. So wurden nach einer Meldung aus Prag folgende Einfuhrkontingente für die Einfuhr aus der Tschechoslowakei in den Monaten Januar und Februar 1932 festgesetzt:

Malz	2552
Oleum	59
Rohhäute	621
Oberleder	37
Gewöhnliche Lederschuhe	199
Lederhandschuhe und Galanteriewaren	3
Spiegelglas	1116
Kupfererzeugnisse	58
Erzeugnisse aus Kupferdraht (Leitung)	18
Messerschmidwaren	15
Nicht besonders genannte Maschinen	339
Zentrifugalpumpen und dergleichen	40
Nähmaschinen	145
Elektrotechnische Apparate	207
Radioapparate	3
Papiermasse	10562
Papier und Papiererzeugnisse sowie Karton	2065
Garn aus Faserstoffen	174
Gespunnte Wolle	521
Baumwollgewebe, roh und gebleicht	594
Desgleichen, merzerisiert usw.	265
Flachs- und Hanfgewebe	43
Wollgewebe (Stoffe)	34
Wirkwarenerzeugnisse	10
Knöpfe und Spangen aus verschied. Material	64

Das Handelsministerium hat sich bereit erklärt, über eine Erhöhung dieser Kontingente mit der Tschechoslowakei zu verhandeln und gleichzeitig zum Ausdruck gebracht, dass Anträge auf Einfuhrgenehmigungen für tschechoslowakische Waren wohlwollend behandelt werden sollen. Nach Auffassung der tschechoslowakischen Industrie, insbesondere der Textilindustrie, sind die angebotenen Kontingente zu gering, da sie nicht den Einfuhrziffern für die Monate Januar und Februar des Jahres 1931 entsprechen. Es dürfte daher mit weiteren Verhandlungen über die Höhe der tschechoslowakischen Einfuhr zu rechnen sein.

Nach einer Meldung aus Wien sollen auch Jugoslawien bereits bestimmte Einfuhrkontingente zugestanden worden sein. Diese beziehen sich angeblich auf das ganze Jahr 1932 und umfassen in der Hauptsache Lebensmittel:

Weizenmehl	16 000
Frische Äpfel	10 000
Pflaumen, Birnen, Pfirsiche, Aprikosen, Melonen und Weichseln	je 5 000
Frische Trauben	10 000
Gefrorene vorgenannte Früchte	je 3 000
Gefrorene Pflaumen	80 000
Nüsse	8 000
Gemüse- und Fischkonserven	7 000
Trubenzweig	50 000
Sliwowitz	12 000
Teppiche	500
Weitere Meldungen über die Gewährung von Einfuhrkontingenten an andere Staaten liegen noch nicht vor. Es ist jedoch damit zu rechnen, dass Polen auch anderen Ländern ähnliche Zugeständnisse machen wird. Falls man hierbei, wie es den Anschein hat, Deutschland gänzlich übergehen will, so dürfte diese Politik Polens eigener Wirtschaft neue schwere Einnahmen bringen, so dass das Gegenteil von dem erreicht wird, was man beabsichtigt.	

## Um das Russlandgeschäft

### „Kapitalistische“ Staaten als Lieferanten der Sowjetunion

Dem von der Sowjetregierung unmittelbar nach der Errichtung der Räterepublik verfolgten Ziel, durch die Ausschaltung der Geldwirtschaft und den Übergang zur Naturalwirtschaft die Überleitung des kapitalistischen Staates in einen kommunistischen zu vollziehen, war bereits im Jahre 1920 ein Misserfolg beschieden. Die seit dieser Zeitperiode von der Sowjetregierung eingeleitete Wirtschaftspolitik fußt auf den noch von Lenin persönlich festgelegten Grundsätzen der sogenannten „neuen ökonomischen Politik“, ergänzt durch Gedankengänge und Ideen Lenins, die in seinem Testament niedergelegt sind. Nach den theoretischen Erwägungen Lenins kann der zukünftige sozialistische Staat nur durch eine enorme, über den Rahmen eines hochkapitalistischen Staates hinausgehende Potenzierung der produktiven Kräfte den Sieg über den kapitalistischen davontragen, genau so wie das Handwerk durch die Steigerung der Produktivkräfte die Feudalwirtschaft und das kapitalistische System das Handwerk besiegt hat. Die Realisierung der Ideen Lenins führte alsbald zu der sogenannten „technischen Revolution“, die zur zentralen wirtschaftlichen Methode erhoben wurde. Die Verplanzung von kapitalistischen Zellen Westeuropas nach Russland auf dem Umweg über die Errichtung von Konzessionen, die Aufstellung des Fünfjahresplanes, die Verstaatlichung der Landwirtschaft, die Errichtung von landwirtschaftlichen Kollektivwirtschaften sind die Auswirkungen dieser technischen Revolution, die zugleich als Nebenwirkung die Umwandlung Westeuropas in eine Kommune anstrebt. Neben kommunistischer Propaganda sollen die im grossen Stil durchgeföhrten Dumpingverkäufe die kapitalistische Welt unterminieren.

In derselben Richtung bewegen sich die „Russen-geschäfte“, die der Sowjetstaat mit den verschiedenen westeuropäischen Staaten tätigt. Durch diese Geschäfte, die in der Erteilung von Aufträgen an die Wirtschaft Westeuropas bestehen, wird der Zweck verfolgt, die Industrialisierung des Sowjetstaates mit Krediten der kapitalistischen Länder zu beschleunigen. An der Übernahme von Lieferungen nach Russland steht Deutschland bei weitem an der ersten Stelle. Die Verbindlichkeiten, die Russland insgesamt im Ausland zwecks Finanzierung der für die Durchführung des Fünfjahresplanes notwendigen Einfuhr eingegangen ist, werden mit 2-2,5 Milliarden Mark auf Deutschland entfallen. Die andere Hälfte entfällt auf England, Amerika und zu kleineren Teilen auf Frankreich, Italien, Polen, Österreich und die Tschechoslowakei. Diese Bevorzugung Deutschlands ist im Umstande auszuschreiben, dass z. B. die Vereinigten Staaten in der letzten Zeit einen Gesetzentwurf vorbereiten, der generell die Einfuhr von Waren, die der Zwangsarbeit entstammen — gemeint ist damit die russische Einfuhr — verbietet soll. In den letzten zwei Jahren bezieht sich der Gesamtumfang des Russengeschäfts mit Deutschland auf etwa 930 Millionen Mark, davon entfielen auf das Jahr 1930 431 Millionen Mark und auf das Jahr 1931 annähernd 500 Millionen Mark. Diese letztere Summe enthält den 300-Millionen-Auftrag, der Anfang April 1931 zu-

wesentlich anderen Bedingungen als bisher vom Sowjetstaat erteilt wurde, und zwar musste sich Deutschland mit viel längeren Kreditfristen als bisher einverstanden erklären.

Bis zum Jahre 1931 bestanden 3 Hauptformen beim Russengeschäft: Die erste umfasste gelungswertigere Projekte, bei denen ein durchschnittlicher Kredit von 12 Monaten gewährt werden musste; die zweite umfasste mit Maschinen, Apparaten usw. einen grossen Teil der Lieferungen, bei denen 18 Monate Laufzeit üblich waren, und die dritte bezog sich überwiegend auf die Errichtung grosser Objekte bei einer Kreditfrist von 24 Monaten.

Sehr grosse Schwierigkeiten bereitet in den meisten Ländern die Finanzierung der neuen Russengeschäfte, so sehr als Gerüchte im Umlauf sind, wonach die Sowjetregierung eine Prolongation ihrer im Umlauf befindlichen Wechsel wünscht. Diese Gerüchte scheinen nicht so ganz haltbar zu sein, wenn man die finanzielle und handelspolitische Entwicklung Russlands seit Ende 1930 etwas näher unter die Lupe nimmt. Der Besitz Russlands an Devisen und Gold wird auf etwa 1 Milliarde Mark veranschlagt, den Russland aus Deckungsgründen und als Reserve wird beibehalten müssen. Zahlungen an das Ausland sind also nur auf Grund eines Exportüberschusses oder auf dem Wege einer Exportaufnahme möglich. Indes ist die russische Handelsbilanz passiv, und der Antriebshewetz ist — von anderen Gründen abgesehen — beim jetzigen Grad der internationalen Finanzdepression wohl kaum zu beschreiben. Die Gegebastellung der Handelsbilanzen in dem Halbjahr von Januar bis Juni weist in den letzten zwei Jahren einen Minussaldo in der Höhe von 91,4 Mill. Rbl. für das Jahr 1930 und solchen von 152,3 Mill. Rbl. für das Jahr 1931 auf.

Erstweilen braucht allerdings die Sowjetregierung die Einfuhr nicht zu bezahlen, während sie bei ihrer Ausfuhr sofortige Barzahlung, vielfach sogar Bevorschussung, fordert. Die vorliegenden Tatsachen scheinen auf den ersten Blick die vielfach vertretene Meinung zu bekräftigen, dass die Errichtung vermehrter Aufträge durch Russland unter anderem auch unter dem Gesichtspunkte geschah, durch plötzliches Einstellen der Wechselkonkurrenz in einer gegebenen Stunde die finanzielle und wirtschaftliche Lage Westeuropas noch mehr zu unterminieren und eine Finanzkrise größten Ausmasses heranzubeschwören. Diese Meinung dürfte allerdings nicht genugend würdig sein, dass es im kommunistischen Sinne vor allem darauf ankommt müsste. Den Weg zur Realisierung des sozialistischen Zukunftstaates durch Vollendung des Fünfjahresplanes nicht zu versperren, und is der Tat bisher auch trotz aller jeweiligen Schwierigkeiten der Jahrestreize nicht zu versperren, und in der Tat hat bislang nichts mehr zu beschreiten. Die Gegebastellung der Wirtschaft und die Einfuhr in dem Halbjahr von Januar bis Juni weist in den letzten zwei Jahren einen Minussaldo in der Höhe von 91,4 Mill. Rbl. für das Jahr 1930 und solchen von 152,3 Mill. Rbl. für das Jahr 1931 auf.

Immerhin bleibt es verständlich, dass die europäische Öffentlichkeit die Risikoseite des Russengeschäfts seit einiger Zeit mit gewisser Sorge ins Auge fasst und ihre Einstellung nicht mehr ausschliesslich nach der damit verbundenen Erhöhung des Beschäftigungsgrades der Wirtschaft regelt.

## Kurse deutscher Aktien 1931

In der folgenden Übersicht geben wir einen Überblick über die Entwicklung der deutschen Aktienkurse seit Ende 1929. Zum Vergleich herangezogen sind die Kurse zu Ende 1930, die Kurse vom 12. Mai 1931, dem Tag des Zusammenbruchs der Österreichischen Creditanstalt, die Kurse vom

11. Juli 1931, dem Termintag der Schalterschließung der Danatbank, und die Kurse vom 18. September, dem überhaupt letzten Tage, an dem im Jahre 1931 ein offizieller Börsenverkehr in Deutschland stattgefunden hat, und schliesslich die letzten zur Veröffentlichung zugelassenen Prolongationskurse vom 4. Nov. 1931.

### Deutsche Aktienkurse:

28. 12. 29 22. 12. 30 12. 6. 31 11. 7. 31 18. 9. 31 4. 11. 31

(Zusammenbr. Schalterschl. d. Oesterl. der Creditanstalt Danatbank)

(Aufhebg. d. Goldstand. in England)

(letzte veröffl. Prolongat. Kurse)

Bankaktien	226,0	147,0	125,25	—	60,75	20,0
DB-Bank	142,75	107,0	102,50	100,0	43,0	55,0
Dresdner Bank	143,25	107,5	102,0	100,0	—	—
Reichsbank	273,5	228,875	143,25	125,0	104,25	—
Schiffahrtsaktien:	88,75	61,0	52,875	41,75	25,0	20,0
Hapag	150,0	160,0	105,0	88,0	83,0	83,0
Hamburg-Süd	89,0	63,5	54,0	44,0	25,875	30,0
Norddeutscher Lloyd	169					

# Handelszeitung des Posener Tageblatts

## Märkte

**Getreide.** Posen, 11. Januar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty ir. Station Poznań.

### Transaktionspreise:

Roggen	670 to.....	27.25
Weizen	60 to.....	24.75

### Richtpreise:

Gerste	64—66 kg	20.50—21.50
Gerste	58 kg	22.25—23.25
Braugerste	.....	25.50—27.00
Hafer	.....	21.75—22.25
Roggenmehl (65%)	.....	37.50—38.50
Weizenmehl (65%)	.....	35.75—37.75
Weizenkleie	14.00—15.00	
Weizenkleie (grob)	15.00—16.00	
Roggenkleie	15.75—16.25	
Raps	32.00—33.00	
Viktoriaerbse	24.00—28.00	
Folgererbse	29.00—32.00	
Senf	33.00—40.00	

Gesamtendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Braugerste 15 to.

**Berlin.** 9. Januar. Getreide und Oelsäaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 222—224. Roggen, märk. 198—197. Braugerste 154—165. Futter- und Industriegerste 148—153. Hafer, märk. 134—142. Weizenmehl 27.25—31.25. Roggenmehl 26.50—28.75. Weizenkleie 9.25—9.75. Roggenkleie 9.25—9.50. Viktoriaerbse 21 bis 27.50. Kleine Speiserbsen 21.50—24. Futtererbse 15—17. Peluschen 16—18. Ackerbohnen 14 bis 16. Wicken 16—19, blaue Lupinen 10—12, gelbe Lupinen 14—15.50, neue Seradelle 22—27. Leinluchen 12.30 bis 12.40. Trockenknöpfchen 6.50. Sojaschrot, ab Hamburg 10.60, ab Stettin 11.10. Kartoffelflocken 12.10—12.30.

**Getreide-Termingeschäft.** Berlin, d. 9. Januar. Weizen: Loko-Gewicht 71.5 kg Hektoliter-Gewicht. März 242, Mai 249—249.75; Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht. März 208.75 bis 209, Mai —; Hafer: März 153.50, Mai 160.50 und Brief.

**Hamburger Cifnotierungen für Auslandsgetreide.** Amtliche Notierungen des Hamburger Marktes (hfl. je 100 kg). Weizen: Manitoba schw. 6.50. Januar-Abladung 6.50 do. II 6.10, 6.10. Hardwinter I Goli 5.70, Amber durum II Can. 7.92%. Rosa Fé (79 kg) 5.05, Barusso (79 kg) 5.05, Bahia (79 kg) 5.10. Gerste: Donau (61—62 kg) schw. 5.40. Januar 1932 5.40. La Plata (64—65 kg) Januar 1932 5.05, 61—62 kg Januar 1932 4.97%. Roggen: La Plata (74—75 kg) Januar 1932 4.90. Mais: La Plata loko schw. 3.50. Januar 1932 3.62%, Februar 3.67%, März 3.75. April 3.77%. Donau (Galfox) schw. 3.37%, Jan. 1932 3.42%. Hafer: Uncilpped Plata (46—47 kg) Jan. 1932 3.95. Clipped Plata (51—52 kg) Jan. 1932 4.17%. Weizenkleie: Brau schw. 3.85. Januar 1932 3.85. Febr. 3.85. Leinsaat: La Plata (96%) Januar 1932 7.27%. Juli 7.30. Rizinus Januar 1932 13. Bombay Januar 1932 12.

**Butter.** Berlin, 9. Januar. (Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission.) Per Zentner 1. Qualität 99, 2. Qualität 92, abfallende Qualität 82. (Preise vom 7. Januar: 102, 95, 85.) Tendenz: sehr ruhig.

**Getreide, Graudenz.** 8. Januar. Die Firma „Rolinik“ notierte für 100 kg in Zloty, loko Verladestation in der Nähe von Graudenz: Roggen 25—25.50, Weizen 23—24, Durchschnittsgerste 21—22, Braugerste 23—24, Hafer 21.50—22.50. Die Firma Rosanowski notierte loko Mühle für 100 kg: Weizenluxusmehl 55 einschl. Sack, Weizenmehl (0000) 40, Roggenmehl 40, Weizenkörner 33, Roggenkörner 34 einschl. Sack, Gerstenschorf 26, gemischtes Schrot 26, Gerstengrütze 44, Roggenkleie 18, Weizenkleie 17, grobe Weizenkleie 18. Marktverlauf: ruhig.

**Danzig.** 9. Januar. Letzte amtliche Notierung für 100 kg: Weizen, 128 Pfd., weiß 15, Weizen, 128 Pfd., rot, bunt 14.75. Roggen, zum Export 15.60. Roggen, Konsum 15.85. Gerste, teine 15.25—16. Gerste, mittel 14.25—15.25. Futtergerste 13.50. Hafer 13, Roggenkleie 10, Weizenkörner 9.75—10. Zufuhr nach Danzig in Wagg.: Weizen 5, Roggen 5, Gerste 20, Kleie und Oelkuchen 2, Saaten 8.

**Gemüse, Berlin.** 7. Januar. Preise in Rm. per 50 kg wenn nicht anders vermerkt. Zufuhr ausreichend, Geschäft ruhig. Preise wenig verändert. In-ländisches: Weisskohl 3.50—4.50, Wirsingkohl 4.50—6, Rotkohl 5—6, Rotkohl III 3.50—4.50, Rosenkohl 14—18, Grünkohl 2.50—4, Kohlrüben 2—3.50, Rote Rüben 2.50—4, Mohrrüben 2—3, Rübsen 5 bis 8.50, Rüben, echte 13—16, Spinat 11—15, Spinat, Blatt 15—20, Salat, Dresdener Escarole 15—20, Salat, Rapunzel 25—35, Salt, Rapunzel, Dresdener 40—50, Champignons, Treibhaus 90—140, Radisches, Dresdener, Schokkraut 6—7, Rettiche, Dresdener, Schick 4—8, Rettiche, bayrische, Schick 5—10, Meerrettich 25—35, Sellerie 6—9, Sellerie, gewaschen 8—10, Porree, je nach Größe, Schick 0.70—1.40, Petersilie, je nach Größe, 100 Bund 5—10, Petersilienwurzeln 5 bis 8, Zwiebeln 11—12.50, Zwiebeln, grosse 11—12.50. — Äpfel: hiesige Tafel 8—23, Äpfel, hiesige Koch 6—12, Birnen, hiesige Tafel 15—25, Birnen, hiesige Koch 6—10.

**Honig, Graudenz.** 8. Januar. Preise für 1 kg in Zloty: Honig 3.20 im Grosshandel, im Kleinhandel 3.50.

**Fische.** Warschau, 9. Januar. Auf dem Fischmarkt wurden für 1 kg lebende Karpfen im Grosshandel 2.30 zl gezahlt; im Kleinhandel in den Mirowskischen Hallen für 1 kg in Zloty: Lebende Karpfen 2.80—3, tot 2, lebende Schleie 2.50, tot 2, lebende Karauschen 3—4, tot 2—3, Lachse 4—4.50, russische Zander auf Eis 3.50, russische Bleie auf Eis 3, Wels in Stückchen 3—4, Hechte, tot 2—3. Tendenz: ruhig.

**Butter.** Warschau, 8. Januar. Grosshandelpreise nach der Molkereikommission für 1 kg in zl: Tafelbutter 3.60, Prima-Butter 3, gesalzene Molkereibutter 3.20, ungesalzene 2.80. Im Kleinhandel werden zu diesen Preisen höchstens 15 Prozent hinzugerechnet. Tendenz: fallend.

**Zucker.** Magdeburg, 9. Januar. Notierungen in Rm. für 50 kg Weißzucker netto, frei Seeschiffseite Hamburg einschlüsslich Sack: Januar 6.00 Brief, 5.80 Gold, Februar 6.10 bzw. 5.85, März 6.20 bzw. 6.00, Mai 6.45 bzw. 6.20, August 6.80 bzw. 6.55, Oktober 7.00 bzw. 6.70, November 7.20 bzw. 7.00. Tendenz: stetig.

## Danziger Börse

**Danzig.** 9. Januar. Scheck London 17.50, Dollarnoten 5.14, Reichsmarknoten 121 1/4, Zlotynoten 57.57.

Von den Devisenkursen war heute das Pfund unverändert; Scheck London notierte amlich mit 17.48 bis 52. Reichsmarknoten waren im Freiverkehr mit 121—122% zu hören, Dollarnoten waren mit 5.1400 zu 14% zu hören, während Kabel New York 5.1400 notierten. Der Zloty war wenig verändert mit 57.51 bis 57.63 für Noten und 57.49—57.61 für Auszahlung Warschau.

**Butter.** Berlin, 9. Januar. (Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission.) Per Zentner 1. Qualität 99, 2. Qualität 92, abfallende Qualität 82. (Preise vom 7. Januar: 102, 95, 85.) Tendenz: sehr ruhig.

## Posener Börse

**Posen.** 11. Januar. Es notierten: 5% Konvert-Anleihe 38.50 G (38), 4% Konvert.-Pfandbriefe d. Pos. Landsch. 27.25 B (27.50), 6% Roggenbriefe d. Pos. Landsch. 13.75 +. Tendenz: ruhig. G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Ums.

## Warschauer Börse

**Warschau.** 9. Januar. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.905—8.9075, Goldrubel 505 zl für 100 Rubel, Tscherwonetz 0.33% Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgrad 15.78, Berlin 21.90, Danzig 17.30, Kopenhagen 16.90, Oslo 16.70, Prag 26.42%, Sofia 6.48, Stockholm 17.50, Montreal 7.50.

### Effekten

Es notierten: 3%ige Prämien-Bauanleihe (Serie I) 32 (—), 4%ige Prämien-Invest.-Anleihe 81 (80.50), 4%ige Prämien-Invest.-Anleihe (Serie II) 90 (88), 4%ige Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 42.50 (42.50), 5%ige Stabilisierungs-Anleihe 53.25 (52).

Bank Polski 105 (105). Tendenz: ruhig.

### Amtliche Devisenkurse

	9.1. Gold	9.1. Brief	8.1. Gold	8.1. Brief
Amsterdam	357.25	359.05	356.80	358.60
Berlin *	211.50	213.00	211.50	213.00
Brüssel	123.74	124.36	—	—
London	30.30	30.60	30.45	30.75
New York (Scheck)	8.901	8.941	8.902	8.942
Paris	34.91	35.09	34.91	35.09
Prag	—	—	26.36	26.48
Rom	45.28	45.72	45.31	45.79
Danzig	—	—	173.47	174.83
Bukarest	—	—	173.47	174.68
Zürich	173.67	174.53	173.82	174.68

Tendenz: fallend; Holland anziehend.

## Berliner Börse

### Amtliche Devisenkurse

	9.1. Gold	9.1. Brief	8.1. Gold	8.1. Brief
Bukarest	2.517	2.523	2.517	2.523
London	14.31	14.37	14.40	14.44
New York	1.209	1.217	1.209	1.217
Amsterdam	168.83	169.17	168.93	169.2
Brüssel	58.44	58.54	58.44	58.56
Budapest	62.94	63.06	63.94	64.16
Danzig	81.87	82.03	81.92	82.05
Belausborg	6.044	6.056	6.044	6.056
Italien	21.33	21.37	21.41	21.45
Jugoslawien	7.433	7.447	7.433	7.447
Kaukas (Kowoo)	42.17	42.09	42.01	42.09
Kopenhagen	79.07	79.23	79.12	79.38
Lissabon	13.04	13.06	13.04	13.06
Oslo	78.17	78.33	78.52	78.68
Paris	16.49	16.53	16.50	16.54
Prag	12.47	12.48	12.47	12.49
Schweiz	81.87	82.03	82.02	82.18
Spanien	35.66	35.74	35.71	35.79
Stockholm	79.97	80.13	80.22	80.38
Wien	49.95	50.05	49.95	50.05
Pallin	112.13	112.41	112.28	112.51
Riga	0.92	0.91	0.92	0.91

Ostdevisen, Berlin

## Polnisch-rumänische Hoffnungen

■ Warschau, 11. Januar. (Eig. Tel.)

Der rumänische Außenminister Ghica hat am zweiten Tage seines Aufenthalts in Warschau, und zwar am Sonnabend, die Presse empfangen und ihre Mitteilungen über den Zweck seines Besuches gemacht. Außenminister Ghica betonte zunächst die Herzlichkeit der Aufnahme, die er in Warschau gefunden habe. Die Zusammenarbeit zwischen Polen und Rumänien wurde bereits seit einer Reihe von Jahren durchgeführt, und er hoffe, daß der gegenwärtige Besuch zu einer weiteren Verengung mitbeitragen werde. Besondere Bedeutung mißt Außenminister Ghica seinem Besuch in Anbetracht der bevorstehenden Abrüstungskonferenz zu. Hinsichtlich der Frage eines bevorstehenden Abschlusses des Nichtangriffspaktes mit Sowjetrussland äußert der rumänische Außenminister, daß die Vertreter Rumäniens und Russlands in Riga augenblicklich an dem Abschluß eines solchen Paktes arbeiten. Er könne jedoch nicht voraussehen, ob diese Verhandlungen zu einem Erfolg führen würden. Dies sei aber zu hoffen. Außenminister Ghica betonte zum Schlus noch, daß außerordentliche Fragen nicht der Zweck seines

Bezugs in Warschau seien, sondern daß er den Höflichkeitsbesuch lediglich dazu benutze, um die laufenden Fragen der internationalen Politik sowie der rumänisch-polnischen Beziehungen an Ort und Stelle zu besprechen. Er hofft besonders die Friedlichkeit der politischen Bemühungen beider Staaten herzuheben.

Außenminister Ghica wurde am Sonnabend von dem französischen Botschafter Baroche bewirkt und statte am Nachmittag auch Marshall Pilsudski im Belvedere einen Besuch ab. Bei diesem Besuch war der Außenminister Zaleski zugegen, der auch zusammen mit dem Botschafter Pilsudski hat etwa eine Stunde gedauert.

Der rumänische Außenminister ist am gestrigen Sonntag wieder nach Warschau zurückgefahren. Über den Besuch ist ein offizielles Comunicato veröffentlicht worden, in dem es lediglich heißt, daß in Warschau aktuelle Fragen der gegenwärtigen Politik sowie der polnisch-rumänischen Beziehungen besprochen wurden. Es wird ferner darauf hingewiesen, daß dieser Besuch eine Hebung des Friedensgeistes in Europa und eine weitere Annäherung der beiden Völker zum Ziele gehabt hätte.

## Gef. gesch. Schauspieler

Dr. E. Rom, Ende November.

Die Lyrischen Schauspieler haben unterzeichnet. Was? Natürlich einen Vertrag. Aber diesmal einen Tarifvertrag.

Die Kunst geht nach amtlich gesichertem Brot. Es ist gewiß schön, zu den freien Berufen zu gehören, die ihren Namen von der Freiheit, überrollt vor Hunger sterben zu dürfen, wenn es nur unaufläufig geht, herleiten. Aber in diesen bedenklichen Zeiten sind die Unfreien, die ihre Kranken-, Unfall-, Arbeits- und Altersversicherung haben, doch auch nicht zu verachten. Und die italienischen Schauspieler, wie alle Künstler, waren bisher von der Anwartschaft auf den staatlichen Strohalm ausgeschlossen.

Heute ist es jedoch gegliedert, jetzt sind sie drin im Syndikat, jetzt stehen ihnen die Tochter Carla del Lavoro, der Arbeitsversalzung V. mis, offen. Herr Melchior Melchiori, der Sekretär des Nationalverbands der faschistischen Syndikate des Schauspiels (Sprechübung das, bitte sehr), sowie Herr Nicola de Pirro, der Sekretär des Industriellenverbandes des Schauspiels, der Deutsch: Arbeitgeber und Arbeitnehmer, haben unterschrieben.

Damit ist nun alles geregelt: Anstellung und Honorar, Urlaub und Arbeitszeit, sogar die Spieldauer und der Zuschuß für Arbeit außerhalb des Wohnsitzes.

Der Vertrag legt fest, in welchen Formen ein Schauspieler sich wehren darf, und zwar je nachdem, ob er entweder a) Hauptdarsteller oder b) zweiter Hauptdarsteller oder c) Nebendarsteller ist.

Für die Kategorie A besteht eine größere Bewegungsfreiheit, anscheinend auch in Gehaltsfragen, dagegen wird bestimmt, daß das Mindestgehalt für zweite Hauptdarsteller täglich 50 Lire betragen muß. Spielt er außerhalb seines Wohnsitzes und weniger als einen Monat lang, so erhält er einen fünfsäprozentigen Zuschlag. Die Arbeitszeit für die Nebendarsteller beträgt täglich 10 Stunden, wobei die ganze Zeit zählt, die im Theater verbracht wird, also auch der manchmal den Brettern vorziehende Aufenthalt in der Kantine. Der Hauptdarsteller muß wöchentlich vier mal auftreten.

Geregelt sind die Überstunden, die Reisegehalte, die Hausratordnung, die Sonderentschädigung bei Vorstellungen, die gleichzeitig durch Rundfunk verbreitet werden. Bei doppelten Vorstellungen gibt es durch die Bank doppeltes Gehalt, bei einem Dauervertrag von mindestens zwölf Monaten steht dem Arbeitnehmer eine bezahlte Ruhezeit von 16 Tagen zu.

Man muß bedenken, daß der lyrische Schauspieler in Italien sozusagen aus dem Nichts ins Gesetz spricht, denn das italienische Schauspiel kennt ja keine festen Spielverbände, sondern nur Wandertruppen, und es will daher etwas bedeuten, wenn zwar der Theaterspieler noch immer unsicher in der Luft schwiebt, die aber, die ihn schicken, tatsächlich gesicherten Boden unter den Füßen haben. Außer den Kassen auf Gegenseitigkeit, die zu gründen ihnen freisteht.

"Ehrlich" sieht das alles vielleicht nicht aus, aber ein proasisches Butterbrot ist heutzutage schon eine poetische Angelegenheit, sozusagen.

## Erfolg der Getreideschlacht

Mussolini feiert auch in diesem Jahre ruhmvoll aus seiner battaglia del grano zurück: Der Generaldirektor des Zollweises konnte dem Ministerrat diese erstaunlichen Zahlen vorlegen:

Im September vorigen Jahres mußten 1 571 946 Doppelzentner Korn eingeführt werden, in diesem September dagegen nur 88 910 Doppelzentner.

Vom 1. Juli bis 30. September 1930 betrug die Kornmenge 4 152 240 Doppelzentner, heuer, im gleichen Zeitraum nur 1 062 499 Doppelzentner.

Noch ein solcher Sieg, und Italien ist nun abhängig vom Ausland.

## Aus Kirche und Welt

Die Landeskirche von Schleswig-Holstein hat ein Gesangbuch in plattdeutscher Sprache herausgegeben, das außer zwei Gottesdienstordnungen 105 Lieder enthält.

\* Die von Adolf Eichler herausgegebene Zeitschrift der deutschen Auslandsträumer und Flüchtlinge "Deutsche Post aus dem Osten" mußte wegen wirtschaftlicher Schwierigkeiten ihr Erscheinen einstellen.

## Fortführung der Verhandlungen mit Österreich

■ Warschau, 11. Januar. (Eig. Teleg.)

In diesen Tagen wurde die Meldung verbreitet, daß die Claiting-Verhandlungen mit Österreich abgebrochen worden seien. Diese Meldung entpricht den Tatsachen, jedoch ist die Folgerung daraus, daß auch die polnisch-österreichischen Wirtschaftsverhandlungen ausgegeben würden, nicht zu treffend. Wie offiziell mitgeteilt wird, werden die polnisch-österreichischen Wirtschaftsverhandlungen in Wien weitergeführ und haben keine Unterbrechung erlitten.

## William Graham †

London, 10. Januar.

Der frühere Handelsminister im letzten englischen Arbeiterkabinett, William Graham, ist in den Nachstunden einer doppelten Lungenentzündung erlegen.

Damit verliert die Arbeiterpartei wiederum einen ihrer fähigsten und vielversprechendsten Führer. Graham stand nämlich erst im 44. Lebensjahr. Bei den beiden Haager Konferenzen war er einer der drei englischen Vertreter. Für die Zukunft war er nach dem Auscheiden Snowden aus der Arbeiterpartei zum Schaffanwälter ausgesiehen.

## Mittwoch Arbeitsverkündigung

## Schlüß der Verhandlungen im Brest-Prozeß

■ Warschau, 11. Januar. (Eig. Teleg.)

Am Sonnabend, dem 5. Verhandlungstage im Brest-Prozeß, sind die Verhandlungen endgültig geschlossen worden. Das Wort hatten noch die beiden Angeklagten Kiernik und Putek. Der Angeklagte Kiernik beschäftigte sich lediglich mit einer Reihe von Vorwürfen, die gegen ihn persönlich von der Anklage erhoben werden. Er stellte zum Schluß fest, daß die Behauptungen Polen sei von einem einzigen Menschen gezeichnet worden, unvahrt sei. Wenn nicht die Tat hätte gewesen wäre, daß im Weltkrieg die Teilungsmächte zusammenbrochen, dann hätte auch die Tat Pilsudskis und der Legionen nicht helfen können. Für ihn und seine Freunde sei es unmöglich, Polen mit einer einzigen Person zu identifizieren.

Wenn man den Krafauer Kongress deswegen eine

Konföderation nenne, weil er den Zweck hatte,

das Volk zu schützen, so sei das eine Ehrenbezeugung für den Kongress. Ohne Rücksicht

darauf, welches Urteil gefällt werden würde,

würden die Angeklagten doch weiter für Gerechtigkeit und Rechtmäßigkeit kämpfen.

Der Angeklagte Putek erging sich in zynischen

Bergleichen. Er zitierte u. a. eine Erzählung,

## Die letzten Telegramme

### Die englische Delegation für die Abrüstungskonferenz

London, 11. Januar. Wie "Times" melden, wird die britische Delegation auf der Abrüstungskonferenz aus Premierminister Macdonald, dem Staatssekretär des Außenamtes Sir John Simon, dem Staatssekretär für die Kolonien Evelyn Baring, dem Kriegsminister Lord Bonham-Carter und dem Luftfahrtminister Lord Sondern und dem ersten Lord der Admiralsität Sir Bolton Evers Mansell bestehen.

### Sturm

London, 11. Januar. Im Kanal zwischen Frankreich und England herrschte gestern abend schwerer Sturm. Viele Schiffe mußten in den Hafen Zuflucht suchen. Zwei kleinere Fahrzeuge sanken unter, doch konnten ihre Besatzungen gerettet werden. Die aus Frankreich und Belgien kommenden Kanaldampfer hatten große Verluste. Am Sonntag abend ließ der Wind etwas nach, doch ist für heute neuer Sturm vorhergesagt. In Süddengland entstanden große Überschwemmungen nach dreißigstündigen, wolkenbruchartigen Regengüssen.

### Schlägerei

Leipzig, 11. Januar. Nach dem Aufmarsch der Nationalsozialisten kam es zu Schlägereien mit Kommunisten. Drei Nationalsozialisten wurden durch Schüsse leicht verletzt. Mehrere Personen, darunter vier Kommunisten, wurden festgenommen.

### Blutige Zusammenstöße zwischen Nationalsozialisten und politischen Gegnern

Rendsburg, 11. Januar. Zwischen annähernd 70 Nationalsozialisten, die von einem S. A. Appellanten, und etwa 200 Reichsbannerangehörigen und Kommunisten kam es zu einem schweren Zusammenstoß. 19 Personen wurden verletzt, darunter 4 schwer. Der 21jährige S. A.-Mann Menzel aus Büdelsdorf bei Rendsburg ist seinen Verletzungen erlegen.

### Der Berliner Polizeipräsident in Paris

Paris, 11. Januar. Der Berliner Polizeipräsident Grätzinski ist gestern abend in Begleitung von Polizeimajor Sieffer in Paris eingetroffen. Grätzinski will das Pariser Verlehrwesen und die im Hinblick auf die Arbeitslosigkeit getroffenen Maßnahmen studieren.

### Patels Tochter verhaftet

Ahmedabad, 11. Januar. Die Tochter des Präsidenten des indischen Nationalkongresses, Vallabhbhai Patel, ist verhaftet worden.

### Englischer Kabinettsrat

über die Brünning-Erläuterung

London, 11. Januar. Die Blätter sind der Ansicht, daß aus dem für heute angezeigten Kabinettsrat, der sich ursprünglich nur mit der Frage von Burma beschäftigen sollte, auch Dr. Brünings Erläuterung erörtert werden würde.

### Mittwoch Arbeitsverkündigung

## Schlüß der Verhandlungen im Brest-Prozeß

Am Sonnabend, dem 5. Verhandlungstage im Brest-Prozeß, sind die Verhandlungen endgültig geschlossen worden. Das Wort hatten noch die beiden Angeklagten Kiernik und Putek. Der Angeklagte Kiernik beschäftigte sich lediglich mit einer Reihe von Vorwürfen, die gegen ihn persönlich von der Anklage erhoben werden. Er stellte zum Schluß fest, daß die Behauptungen Polen sei von einem einzigen Menschen gezeichnet worden, unvahrt sei. Wenn nicht die Tat hätte gewesen wäre, daß im Weltkrieg die Teilungsmächte zusammenbrochen, dann hätte auch die Tat Pilsudskis und der Legionen nicht helfen können. Für ihn und seine Freunde sei es unmöglich, Polen mit einer einzigen Person zu identifizieren.

Wenn man den Krafauer Kongress deswegen eine

Konföderation nenne, weil er den Zweck hatte,

das Volk zu schützen, so sei das eine Ehrenbezeugung für den Kongress. Ohne Rücksicht

darauf, welches Urteil gefällt werden würde,

würden die Angeklagten doch weiter für Gerechtigkeit und Rechtmäßigkeit kämpfen.

Der Angeklagte Putek erging sich in zynischen

Bergleichen. Er zitierte u. a. eine Erzählung,

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile Aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklame-Teil: Hans Schwarzkopf. Verlag "Posener Tageblatt". Druck: Concordia Sp. A. K. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

